

JAV prezidentas R. M. Nixon aplankė Europą

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUÍDA
Concesión N° 216

Periodico Lituanas, fundado en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor-Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

“LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA”

Prenumerata: Argentinoje 1000 pezų metams:
Visur kitur 3 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 - Villa Lugano - 3153
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 957237.

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

N° 1342

BUENOS AIRES, VASARIO 27 D., 1969 METAI — JUEVES 27 de FEBRERO de 1969

METAI (AÑO) 41.

PREZIDENTAS R. NIXON EUROPOJE

Vasario 23 JAV prezidentas Richard M. Nixon iškrisdo Europą, kad pasitarti su Vakarų pasaulio valdovais.

Po Briuselio, aplankys Londoną, Bonną, Vakarų Berlyną, Romą ir Paryžių.

Būdamas viceprezidentu Eisenhowerio vyriausybėje Nixonas lankėsi Maskvoje.

KELIONĖS LINK MARSO IR MĖNULIN

Amerikiečių Mariner-6, 385 kilogramų aparatas, paleistas 351 milijono kilometrų kelionės link marso 24. 2. 69. Kelionėje išbus 5 mėnesius, atsiųsdamas žemėn virš 100 Marso nuotraukų.

Apolo-9 su astronautais McDivitt, Scott ir Schweickart, iškraidinamas 28. 2. 1969. Bandomoje kelionėje išbus 10 dienų. Jo tikslas paruošti kitą skridimą mėnulio apylinkėn sekanti gegužės mėn. ir nusileidimą mėnulyje sekanti liepos mėnesį.

ČEKOSLOVAKIJOS PROBLEMOS

Pragos Kongreso Rūmuose įvyko karių susirinkimas. Respublikos prezidentas gen. Ludvik Svoboda, atidarydamas 1.700 karių atstovų susirinkimą, pasakė didelę kalbą, ragindamas karius visomet būti pasirusus ginti reformuotą vyriausybę.

Čekoslovakijos Kompartijos viršininkas Aleksander Dubček pareiškė, kad didžiausios įtampos momentas konflikte su Sovietais jau yra praėjęs, vienok ragino savo partiją ir visus šalies gyventojus budėti komunistinės Čekoslovakijos laisvės sargyboje. Vakarų bankininkai suteikė Čekoslovakijai, 200 milijonų dolerių paskolas.

Čekoslovakijos parlamento pirmininkas Josef Smrkovsky pašalintas iš pareigų. Jis paskirtas viešos provincijos seimelio pirmininku. Parlamento pirmininku išrinktas slovaks Peter Solotka.

— **New Yorko gubernatorius** Nelson A. Rockefeller balandžio mėn. lankysis Pietų Amerikoje, pirmininkaudamas prezidento Nixono paskirti komisijai. Tikslas — stiprinti ryšius su JAV.

— **Kolombijoje** pasireiškė nesutarimas kunigų tarpe. Bogotos arkivyskupas A. M. Duque pripažino, kad 30 katalikų kunigų San Antonio de Tena apylinkėje bendradarbiauja su komunistais.

— **Curicho aerodrome** 4 arabai apšaudė Izraelio lėktuvą. Izraelio lėktuvai 23. 2. 69 bombardavo arabų pozicijas prie Akabos, užmušdami du arabus, bet arabai nukirto 3 žydų lėktuvus. Vasario 24 arabai atakavo Izraelio premjero Levi Eshkol vasarinę rezidenciją, po to žydai subombardavo Sirijos partizanų štabus. Žuvo apie 150 žmonių. Šventoje žemėje nėra ramybės.

— **Izraelio premjeras** Levi Eshkol nuo širdies priepuolio mirė 26. 2. 1969.

Argentinos Lietuvių Centro Garbės Nariui JUOZUI BAČIŪNIUI

Jungtinėse Amerikos Valstybėse mirus, reikiame gilia užuojauta jo žmonai Marijonai Bartasevičiūtei-Bačiūnienei, taipgi ALC Garbės narei, taip staigiai ir netikėtai netekusiai mylimo vyro, didžio mūsų tautos mecenato ir kultūrininko, knygų leidėjo, kuris už nuopelnus mūsų tautai užspėlė visuotinos pagarbos ir tapo apdovanotas Gedimino ordinu. Pavyzdingo Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininko mirtis didžiai apgailėstaujama visos mūsų tautos išeivijos ir užsienio gimusios mūsų kartos.

A. L. Centro Valdyba ir nariai.

Kanadoje 10.2.69 mirė red. Jonas Kardelis



Argentinos Lietuvių Centro ir Susivienijimo Lietuvių Argentinoje mažieji ansamblių, ALOS tarybos surengto Lietuvos Nepriklausomybės atstieigimo 51 meto sukakties minėjimo proga, 15. 2. 69 žygiuoja link San Martin paminklo jo vardo aikšte, kur padėjo gėlių vainiką prie Argentinos Išlaivintojo paminklo. (Kliše dienraščio La Prensa).

Skubiai praturtėjusieji pateko kalėjimui

Buenos Aires mieste veikė vagių gauja, kuri vogdavo privatiuose namuose. Kadangi durininkai nuo 13 iki 16 turi poilsio valandas, tai vagišiai „išstudijavę“ padėtį, „darbavosi“.

Policijos suosekti ir sumti Carlos A. Muller, Carlos R. Businger ir Jose A. Reinsenhauer — visi argentiniečiai tarp 20 ir 30 m. amžiaus — prispaziino, kad padarydami 150 apiplėšumų jie „uždirbo“ 300 milijonų pezų.

Pravadyriai įkalinti. Ieškomi jų pagalbininkai.

— **Buenos Aires universiteto** teisų fakulteto dekanas prof. dr. Abel M. Fleitas, nesutikdamas su rektorius dr. R. Devoto potvarkiais, atsistatydino.

Sparčiai auga ir gražėja Zarate miestas

Zarate miesto intendentas, prof. Francisco Siracusano pranešė spaudos konferencijoje, kad naujų gatvių tiesimui, parkų pagražinimui, kanalams ir aikštėms — viso 28 darbams — Zarate miestas jau išleido 236.180.000 pezų.

Stambios sumos paskirtos mokyklų ir ligoninių pagerinimui.

— **Argentinos** linų sėmenų derlius apskaičiuojamas 530.000 tonų, t. y. 37 % daugiau, negu pernykštis.

— **Buenos Aires provincijoje**, Gonzalez Catan veikiantis Mercedes Benz fabrikas eksportavo Urugvajun 10 omnibusų ir jų dalių už 80.000 dolerių.

— **Argentinos Petroquimica** fabrikas išgabeno Anglijon 1.000 tonų dirbtinos gumos (caucho sintético). Tai pirmutinis šio gaminio eksportas Anglijon.

— **Prezidentas** gen. J. C. Ongania su ministrais aptarė 1969 m. biudžetą.

Virš milijono laiškų sostinė dastato kasdien

Centralinis Buenos Aires miesto paštas kasdien dastato adresatams apie 1.100.000 laiškų ir laikraščių. Skirstymas centraliniame pašte vyksta mašinomis ir rankomis. Yra skyrius „išsifruvimui“ neaiškiai parašytų adresų.

Sostinės gatvėse yra 714 pašto dėžių (buzones), ir 343 sostinės centre, iš kurių korespondencija išimama 5 kartus kas dien.

Vien iš centralinio pašto paprastą korespondenciją išnešioja 187 laiškanėšai ir 130 išnešioja apdraustus ir ekspreso laiškus. Laiškanėšiai savo darbą pradeda po to, kuomet 1.200 tarnautojų suklasifikuoja ir paruošia išnešiojimui.

Kiti laiškanėšiai išnešioja korespondenciją iš pašto skyrių. Šia proga primintina namų savininkams ir nuomininkams, kad visi turėtų įsirengę pašto dėžutes prie savo namų. Tai palengvina darbą laiškanėšiams ir apsaugoja korespondenciją nuo praradimo.

— **Argentinos ekonomijos** min. dr. Adelbert Krieger Vasena, lankydamsis Vašingtone ir New Yorke, gavo naujus JAV bankininkų kreditus.

— **Argentinos automobilių** fabrikai 1969 metų sausio mėn. pagamino 14.621 automobilį ir 5.075 komercinio transporto mašinų, viso 19.696. 1968 metų sausio mėn. viso pagamino 11.177.

— **La Pampa provincija** 1969 metų biudžetą numatė 8.015.626.400 pezų sumoje.

— **Buenos Aires provincijos** mieste Mercedes įvykusiose Argentinos jaunųjų šachmatininkų pirmenybėse su vidutiniškais laimėjimais išėjo Kordobos lietuvių Miguel Litovičius.

— **Argentinos pramonė**, statyba, susisiekimo patobulinimui, leidykloms ir kitoms kūrybinėms išlaidoms 1968 metų bėgyje įdėjo 53.950.148.350 pezų, kas yra lygu 153.143.281 doleriams, t. y. daugiau, negu 1965, 1966 ir 1967 metais drauge paėmus.

— **La Prensa** (25. 2. 69) patalpino platų UP pranešimą iš Vatikano, kuriame sakoma, kad popiežius Paulius VI šiemet lankysis Afrikoje, iš kurios sugrįžo jo kelionių paruošėjas vyskupas Paulius Mareinkus.

Dienraštis La Nacion apie imigraciją

La Nacion (7. 2. 69) vyriausiu editoriaiu aptaria vyriausybės pasiryžimą gauti daugiau ateivių iš Europos.

Dienraštis pažymi, kad 1869 metais Argentinoje buvo vos 1.878.000 gyventojų, bet 1890 metais jau pasiekė 4.000.000.

Alberdi tvirtino, kad valdyti reikią didint gyventojų skaičių „gubernar es poblar“. Sarmiento pritarė imigracijai, sakydams, kad jos dėka atgimsta rasės.

Kaip jau rašėme A. L. Balse, naujieji ateiviai iš Europos, o taipgi bent trims metams grįžtanti argentiniečiai gali atsivežti mašinų ir kitokio turto 18 milijonų pezų vertės.

La Prensa apie Lietuvą prieš 50 metų

La Prensa 18. 2. 69 skelbia, kad lygiai prieš 50 metų, tai yra dviems dienoms praėjus nuo Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo, joje tilpo telegrama iš New Yorko, kurioje buvo pasakyta:

— **Tapo pasirašyta sutartis** tarpe Lietuvos ir Lenkijos: Dešimtoji vokiečių kariuomenė išvyks iš Lietuvos ir jos vietą užimsianti Lenkijos kariuomenė.

Žinoma, tais laikais netrūko visokių gandų.

Atrastasis mikrofonas neveikė

Ginčai tarpe Argentinos ir Urugvajaus dėl La Platos upės „sienų“ tebevyksta. Kuomet urugvajiečių delegacija lankėsi Buenos Aires mieste, ir buvo apsistojusi viešbutyje Crillon, elektros raktas dėžėje rado slaptą mikrofoną, dėl kurio kilo „šnipinėjimo“ byla.

Argentinos policija išaiškino, kad atrastas mikrofonas visiškai neveikė.

Urugvajiečiai tebevykina varžytines naudojimui menamai jiems priklausančioje La Platos upės dalyje, į kurią pretenduoja ir Argentina, tvirtindama, kad tai šios šalies Martin Garcia salos dalis.

— **Rosario miestas** turi arti milijono gyventojų, bet iki šiol jame nebuvo požeminių traukinių. Dabar intendentas dr. Luis Beltramo susitarė su Japonijos firma Kawasaki, kuri planuoja požeminiams traukiniams kelių įrengimą.

ALOS TARYBA PAMINĖJO VASARIO ŠEŠIOLIKTĄ

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Taryba (ALOST) gražiai paminėjo Lietuvos Nepriklausomybės atstieigimo 51 m. sukaktį. Vasario 15, šeštadienį, 18:30 val. ALC ir SLA mažieji ansamblių, tautiniai rūbais pasipuše, nešdami Argentinos ir Lietuvos vėliavas, padėjo laurų vainiką prie Argentinos Išlaivintojo gen. San Martin paminklo jo vardo aikštėje, Buenos Aires. Čia kalbas pasakė dr. R. Toranzo ir LIC pirm. Z. Juknevičius.

Vakare įvyko pilietinis minėjimas Avellanedos Lietuvių salėje, kur kalbą pasakė ALOST pirm. Jonas Čikštas, rezoliuciją perskaitė SLA gen. sekr. Raul Stalioraitis. Meninę programą išpildė Sv. Cecilijos ir Aušros jungtinis choras muziko V. Rymavičiaus vadovaujamas, ansamblių, buvo sveikinimų.

Sekmadienį, 16. 2. 69, 10 val. Aušros Vartų parapijos bažnyčioje iškilmingas mišias už Lietuvą celebravo Avellanedos vyskupas monseñor Antonio Quarracino. Giedoją jungtinis Sv. Cecilijos ir Aušros choras. Po pamaldų, tautiniais rūbais pasipušeis jaunieji rūsiai vainiką prie lietuviško kryžiaus parapijos sode, pagerbiaut žuvusius kovotojus už Lietuvos laisvę.

Dienraštis La Prensa vasario 15, 16 ir 18 dienų laidose, kaip lygiai kiti sostinės dienraščiai, plačiai paminėjo ALOS Tarybos surengtą Lietuvos Nepriklausomybės atstieigimo 51 meto sukakties minėjimą.

— **Vašingtono vyriausybė**, per JAV Kuboje atstovaujančią Šveicarijos ambasadą susitarė su premjero Fidel Castro valdžia, kad oro piratų nukreiptų Kubon lėktuvų keleiviai galėtų tęsti kelionę tais pačiais lėktuvais, paliekant Kuboje tik tą asmenį, kuris priverst lėktuvą pakeisti kelionės kryptį. Venezuelos vyriausybė sumokėjo Kubai 31 milijoną dolerių už maistą, kūrą ir kitus „nuostolius“, kad išgelbėti oro piratų Kubon nukreiptą lėktuvą.

— **Kvėlando dioclezijos** bažnyčioje, vyskupo Clarence G. Issemanno parėdymu, gruodžio 29, 1968 m. sekmadienį buvo pamaldos už Lietuvą. To paties vyskupo straipsnis tilpo Universe Bulletin skiltyje. Vyskupo palankumas lietuviams buvo gautas ALTO skyriaus ir Jaunimo Žygio Už Tikėjimo Laisvę Komiteto iniciatyva. Lietuvių delegacijoje pas vyskupą buvo R. Kudukis, kun. K. Žemaitis, R. Laniaskas ir Marija Gailiūsyte.

— **Popiežius Paulius VI** išbarė Šiaurės Italijos, Olandijos ir kitų šalių jaunus Romos katalikų kunigus, reikalaujančius celibato panaikinimo ir savų šeimynų sukurimo, kaip tai būdavo anksčiau.

PREKYBOS RYŠIAI TARPE SOVIETŲ IR P. AMERIKOS

United Press praneša iš Maskvos, kad 1966 metais Sovietai su Argentina padarė 111 milijonų dolerių prekybos mainų apyvartą, bet 1967 tik 30 milijonų. Sovietų prekyba su Brazilija tą metų nuo 58 milijonų dolerių nukrito iki 48 milijonų. Sovietų prekybos mainai su Kolombija, Čile, Meksika ir Urugvajum taipgi nepakilo, kadangi Sovietų pasiūlytas Pietų Amerikos šalims kreditas 200 milijonų dolerių sumoje tapo atmetas.

Prieš Sovietų santykių stiprinimą su lotynų Amerika protestuoja Kuba, gaunanti milžinišką paramą ne vien iš Sovietų, bet ir iš komunistinės Kinijos. Fidel Castro yra revoliucijos, o ne santykių gerinimo šalininkas.

Sovietų susibičiuliavimas su Peru atvertė naują istorijos lapą. Karinė gen. J. V. Alvarado Peru vyriausybė reikalauja iš IPC kame rikičių naftos bendrovės sumokėti 695 milijonų dolerių, kuriuos JAV įsiskolino nesumokėdama valstybinių mokesčių.

NUTRŪKO DERYBOS TARPE JAV IR KINIEČIŲ

Varšuvoje nutrūko derybos tarpe JAV ir komunistinės Kinijos ambasadorių. Kinija užprotestavo, kad JAV vyriausybė suteikė globą iš Olandijos pabėgusiems komunistinė Kinijos prekybos atstovui Liao Hu-Shu, kuris persikėlė į nacionalistinės Kinijos Formozos salos sostinę Taiwaną, kad susijungt su Chang Kai šeku.

PRIMTA RUSŲ KALBA JT ORGANIZACIJOJE

Sovietų ambasadorius JTO, Jakob Malik, pasiūlė, kad JTO ir jos komisijos vartotų rusų kalbą kaip darbo kalbą. Taip, kaip naujoji ispanų kalba. Pasiūlymas priimtas 81 balsu. Prieš balsavo 17, o 34 susilaikė nuo balsavimo.

Vakarinis šalių atstovų vardu kalbėdamas JAV ambasadorius JTO Baffum įrodė, kad rusiškai JTO kalba tik keturios delegacijos ir kad pavertus rusų kalbą darbo kalba JTO išlaidos padidintų apie 5 milijonų dolerių kas met. Iki šiol JTO dokumentų vertimai rusų kalbon kainuodavo po 2.300.000 dolerių metams.

— **Urugvajaus** paplūdimy Punta del Este 7 ginkluoti plėšikai, kurių vienas dėvėjo policininko uniformą, užpuolė ruletės lošimo San Rafael kasiną ir pasigrobė 56 milijonų Urugvajaus pezų (apie 200.000 dolerių) pabėgo.

— **Italijos komunistų** partija yra stipriausia ir skaitlingiausia Vakarų pasaulyje. Jos pirmininkas Luigi Longo, 900 delegatų akyvaizdoje pareiškė, kad Italijos komunistai rėmė, remia ir rems komunistinę Čekoslovakijos vyriausybę ir smerks Sovietų bei kitų šalių imperialistinius žygius prieš Pragos vyriausybę.

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Jaunimo veikėjui Stud. JURGIUI STANCZYK - STANČIKUI

auto nelaimės pasekmėje Mar del Platoje 22. 1. 1969 mirus, liūdną gero ir pavyzdingo draugo netekę, reikiame gilia užuojauta jo mylimiems tėvams Pranui ir Marytei Radzevičiūtei Stančikams, broliui Andriui Stančikui su šeima ir dėdei, A. L. Balso redaktoriniui Kastantui Norkui. Šia pačia proga kviečiame visus velionies draugus studentus ir moksleivius, aktyviai prisidėti prie SLA Jaunimo veiklos, kad užpildyti skaudžios nelaimės padarytą spragą.

Velionies Draugai iš SLA.

Spauda yra stipriausias ginklas pasaulyje. Remdami A. L. Balsą, paremsite tą „Ginklų Fondą“, kad tęsti kovą!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Litnuano fundado en 1927

José L. Suárez 5684, Buenos Aires
TE. 60 — Villa Lugano — 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Redaktoriai: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ozinskas
PRENUMERATA METAMS:
ARGENTINOJE 1.000 PEZŲ
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pinigines perlaides siųsti:
Francisco OZINSKAS,

José León Suárez 5684, (Suc. 39).
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

DARAKTORIAI EMIGRANTŲ VAIKAMS LIETUVINTI

Labai tinkama tema gvildena šiems lietuvių šeimoms ir šviesiems Metams inž. Zenonas Bačelis. Tas naujinstamas Brazilijos lietuvių Bendruomenės veikėjas šia tema rašo savo prisiminimus Mūsų Lietuvoje lapkričio 8 ir 15, 1968.

Autorius prisimena, kaip charitatinės priespaudos laikais pasivertę daraktoriai ir motinos bei senelės slapta mokino lietuviškai rašyti ir skaityti angančių lietuvių tautos kartą. Mūsų garsusis skulptorius Petras Rimša net specialę skulptūrą sukūrė — Lietuvos Mokykla 1864-1904.

Nepriklausomos Lietuvos laikais Lietuvoje Lietuvos vyriausybė, einant konstitucija, išlaikė lenkiškas ir kitų tautinių mažumų mokyklas. Bet lenkų okupuotoje Lietuvos teritorijoje lenkai uždarė tas lietuvių mokyklas, kurių cenzuoti mokytojai buvo pašalinti dėl perdidelio veiklumo lietuvių labui. Paskyrus necenzuotus, lenkų valdžia tas mokyklas uždarė ir visus okupuoto krašto gyventojus lenkino, net gražias lietuviškas pavardes pakeisdami lenkiškomis. Esant tokiai padėčiai daugeliui lietuvių mokyklų lenkų okupuotame Vilniaus krašte Lietuvos vyriausybė nutraukė paramos teikimą.

Tuomet Kaune veikusias Vilniui Vaduoti Sąjungos skyrius sudarė komisiją iš prof. Mykolo Biržiškos, prof. Fabijono Kemšio ir inž. agr. Zenono Bačelio. Komisijos tikslas buvo organizuoti daraktorių darbą lenkų okupuotame Vilniaus krašte ir tam tikslui gauti materialės paramos iš Lietuvos vyriausybės. Po ilgų derybų su kun. Vladu Mironu, kaip po vyriausybės atstovu, daraktorių reikalui gauta 50.000 litų. Tos paramos dėka buvo gaivinamas lietuviškas švietimas, parinkus kad ir necenzuotus daraktorius.

Šiais lietuviško švietimo metais yra būtina atkreipti rimtas dėmesis į jaunosios kartos lietuvinimą išeivijoje. Yra negincintinas faktas, kad susipratusių tėvų vaikų kalba lietuviškai, nepaisant kur jie yra gimę. Tai intencioniškų tėvų nuopelnas. Bet daraktorių parinkimas ir bent minimalis jų apmokėjimas daug prisideda prie to, kad užsieniuose gemanti lietuviškai kalbėti ir galvoti lietuviškai.

Lituanistinės vargo mokyklos, lietuviški vaikų darželiai ne visur įmanoma įkurti, bet daraktorių visur galima rasti. Jų radimas būtų didelė tautos vaikų tėvams.

Argentinoje, bent jos didmiesčiuose, lietuviškams lietuviškos meilės pavyzdinai skiepina čia gimusios lietuvių tautinių šokių ir dainų mokytojos. Joms talkina vaikų tėvai. Mažieji užsienių ansamblių jau tikrai galėtų susikalbėti su Lietuvoje auklėjamais lietuviukais.

Chicagoje veikia Lituanistikos Institutas. Jis mieliai talkina aukštesnio mokslo lietuvių jaunimui ne vien JAV. Reikia manyti, kad jis mieliai patarnautų ir daraktorių kuopelėms, bei prie jaunųjų ansamblių sudarytoms lietuviško švietimo grupėms. Išmokyti kalbėti ir rašyti lietuviškai, pažinti Lietuvos istoriją ir geografinę Lietuvos švietimo metams tai yra tikrai dėkingas uždavinys.

P. Barauskas.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

EVANGELIKAI DAVĖ PAGRINDĄ TAUTINEI LIETUVIŲ VEIKLAI

Lietuvių evangelikų sinodo ketvirtame suvažiavime New Yorke 21. 10. 68 dalyvavo per 100 atstovų. Į V Sinodą išrinkti: Prof. dr. K. Gudaitis iš Chicago; kun. dr. P. Dagys iš New Yorko; inž. J. Preiksaitis iš Toronto; adv. M. Nagys; kun. M. Preiksaitis, J. Stiklorius, M. Gelžinis, R. Brakas, J. Šneideraitis, A. Orentas, R. Šležas ir K. Kregždė.

Tarpe sveikinių gauta ir iš Lietuvos evangelikų.

Tautinei lietuvių veiklai pagrindus davė lietuvių evangelikai: Martynas Mažvydas, gyvenęs nuo 1520 iki 1563 m., 1547 metais parašė ir išleido pirmą knygą lietuvių kalba Cathéchismą prasty Szadei ir Giesmyną; Karaliaučiaus universiteto prof. S. Rapalionis, gyvenęs nuo 1485 iki 1545 m. parašė Dieva Tėva išmintis, o Kristijonas Donelaitis (1714-1780) parašė pasaulinio mąsto kūrinį Metai, jau išverstą į daugelio kultūrinių tautų kalbas ir tebeverčiamą.

PREMIJA LIETUVOS MOKSLININKUI

Kauno Politechnikos Instituto Vilniaus filialo profesorius Aleksandras Čyras, už statybos mokslinius darbus laimėjo 1968 metų B. Galiorkino vardo premiją, kuri visoje Sovietų Sąjungoje teikiama tik kas keturi metai.

Prof. A. Čyro nuopelnus pasitebi tarybinė ir užsienio spauda.

Vilniaus kino studijos režisierius V. Imbrasas rengia naują filmą apie senus Lietuvos vandens ir vėjo malūnus: Vandens ir vėjo fuga.

Vilniaus senamiesty aptiktas XV amžiuje statytas namas, didelę reikybę dėl jo architektūrinių savumų. Planuoja namą atstatyti. Pagal architekto Evaldo Purlio projektą, kaikuire restauracijos darbai jau esą pradėti.

(E.)

DAINOS KONKURSO NUGALĖTOJAI

Vilniuje 28. 12. 68 posėdžiavo komisija, premijavusi 1970 metų Dainų Dienai ruošiamų dainų autorius ir kompozitorius.

Pirmosios premijos paskirtos kompozitoriui V. Budrevičiui ir teksto autoriui K. Lukėnui ir dainų vyrų chorui „Vyrai dainuoja“, kompozitoriui A. Bražinskui ir poetui V. Bložei už dainą „Rūta, žydėk“ moterų chorui. Geriausia daina mišriam chorui pripažinta A. Bražinsko ir V. Barausko „Padingę mūsų šventė“. Antrosios premijas atitinkamai laimėjo B. Gorbulskis ir V. Bložė už dainą „Eisim į girią“. V. Budrevičius ir K. Inčūra „Sesė Lietuva“, J. Šidlauskas, parašęs „Dainos dainą“ pagal E. Mieželaičio tekstą.

Trečiųjų premijų laimetojų tarpe kompozitoriai L. Povilaitis ir V. Budrevičius, tekstų autoriai — R. Skučaitė ir T. Dambrauskaitė.

Povilas Gaidys, Klaipėdos dramos teatro vyr. režisierius, apie Klaipėdą sako (TIESA, vasario 1):

„Klaipėda nepanaši į kitus miestus. Žvejai, uostas uždeda savo antspaudą, palieka žymes kultūroje. Čia dar nėra senų, gilių šaknų įleisusių tradicijų... Susitikiuose su žiūrovais kartais tenka išgirsti ir tokių kalbų: girdi, rimtos pjesės, filmai mums nepatinka, nes, pavargę darbe, į teatrą einam pailsėti, pasijuokti, nieko negalvoti... Klaipėdoje įsteigtas menininkų klubas. Deja, kol kas rimtesnių pasikalbėjimų, disputų nesurengta. Matyt, į savo būrį turime pasikviesti mokytojų, inžinierių, gydytojų, žurnalistų... Teatras, tačiau, nežada pasiduoti: rengiasi statyti Justino Marcinkevičiaus naująjį veikalą — „Min daugą“.

(E.)

Dr. Jurgis Brėdikis, Kauno medicinos instituto hospitalinės chirurgijos katedros profesorius ir vedėjas (praėjusių metų pradžioje lankėsis Amerikos universitetuose ir klinikoje), išrinktas Sov. S-gos Medicinos akademijos nariu korespondentu.

(E.)

R. VAGNERIO LOHENDRIN VILNIUJE

Richardo Vagnerio opera Lohengrin pastatyta Vilniaus Akademiniame operos ir baletų teatre 11. 1. 69, susilaukė labai didelio pasisekimo.

Karaliaus rolę atliko V. Dauroras. Kiti solistai: V. Adamkevičius, N. Ambrazaitytė, P. Zarembe. Pakartojant sekančią dieną dainavo I. Zukaitis, V. Česas, V. Kuprys, J. Urvelis, V. Bakas. Režisorių V. Mikštaitė, dirigentas J. Aleksa, chormeisteris A. Krögeras. Dekoracijos R. Songailaitės. Operos libretą į lietuvių kalbą išvertė A. Kalinauskas ir P. Keidošius.

Mečiū Šarauškas, gyvenantis Kanadoje, turėjo linksmas Kalėdas: Iš Lietuvos atskrido jo žmona su sūnum, kurių nematė nuo 1944 metų.

Kapitonas Juozas Zalėnas, 54 m. amžiaus, JAV prezidento rinkimų kampanijoje buvo respublikonų kandidato Richard Nixono lėktuvo vairuotojas. Išrinkimu jis labai džiaugiasi.

200 REDAKTORIŲ SU VICE PREZIDENTU

Dabartinis JAV vice prezidentas, Spiro T. Agnew, būdamas Maryland valstybės gubernatorium, organizuodamas rinkiminę kampaniją, buvo suaukęs į San Francisco, Cal., apie 200 svetimkalbių spaudos ir radio atstovų. Buvo apmokėtos kelionės ir viešbutiai.

Rašydama apie tai Vienybė (8. 11. 68) talpina vice prezidento paveikslą, kuriame jis kalbasi su Vienybės leidėja V. Tysliaviene. Kitus lietuvių laikraščius atstovavo: Naujienas — M. Gudelis, Draugą — V. Alseika, Kelivą — J. Sonda, Dirvą — Lai-kūnas, Darbininką — kun. Bnūmys, Sandarą — M. Vaidyla, Lietuvių Dienas — A. Skirius.

Vilniaus Sportas naujameiniame numeryje rašo: Pirmąjį Olimpinių aukso medalių per visą Lietuvos istoriją iškovojo Meksikoje boksininkas, Europos čempionas Dainas Pozniakas. Lietuvos sporto mėgėjai jį išrinko mūsų Respublikos sportininku Nr. 1.

Vilniuje 1964 metais pradėtas statyti naujas pastatas operos teatrui, bus baigtas 1970 metais.

M. Sluckio „Laiptai į dangų“ R. Vokietijoje išleista antru leidiniu 40.000 egz.

J. Baltušio „Paskutinis džiaugsmas“ ir M. Sluckio „Uvertiūra“ Maskvos leidyklos Progres išleista pranežų kalba.

Naujienos (28. 9. 68) plačiai aprašė seniausios Argentinos lietuvių draugijos Nemuno veiklą. Draugija įkurta 17. 8. 1909. Minint 59 metų veiklos sukaktį 17. 8. 1968, po puikių pietų pasakytą eilę kalbų. Dabartinis pirmininkas Viktoras C. Meškinas, Argentinoje gimęs. Jis ir jo žmona Berontaitė pasišventė Nemuno veikėjai. Naujienose išvardinta visa Valdyba ir komisijos, kaip tai buvo paskelbta A. L. Balse.

LEONAS MUŠKETAS sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429. Bs. Aires.

WOLF ARENDAR & HIJO

Máximo Paz 1099 — Lanus
T. E. 241 - 7673
Dažai, metalai, skarda ir elektros reikmenys bei
SANITARINIAI ĮRENGIMAI

VISO KIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS:

Bazaras „RUTKUS“
Isleta 1907, Valentin Alsina
A. K. S. Rutkai, savininkai
Yra visko Jūsų namams!

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA

JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninė ir vietinė medžiaga: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkumą.
Santos Dumont 2474, Bs. As.
771 — 5455

TESIAMA ISTORINIŲ DRAMŲ TRADICIJA LIETUVOJE

Justinas Marcinkevičius parašė istorinę dramą „Mindaugas“. Praėjusių metų gale ji buvo išleista „Vagos“ (viliu) laidyklos, o pacioj šių metų pradžioje ji pasirodė ir Vilniaus dramos teatre. Įspūdius viešai pasakiusieji vienu balsu teigia, kad Marcinkevičiaus „Mindaugas“ tėsia V. Krėvės, B. Sruogos ir J. Grušo dramų tradicijas. Iš laikraščiuose pasirodžiusių ištraukų buvo įspūdių, kad istorinis Mindaugas kalba ir šioms laikams pritaikomomis užuominomis. V. Zaborskaitė, Mai ronio monografijos autorė, sako, kad „įspūdis kiek prieštaringas, bet apskritai geras“. Kas tuo manoma pasakyt, lieka mįslė, kuriai atspėti gal ir tiktų nebent toks „raktas“: dabartiniai kritikai maždaug tokį patį posakį (su „prieštaringas“) vartoja kalbėdami ir apie Maironį, apie Vaižgantą, Krėvę, Sruogą ir beveik apie visus kitus ne vadinamojo „tarybinio“ sukirpimo rašytojus.

(E.)

Alfonse F. Wells, lietuvis advokatas, perrinktas naujam 6 metų laikotarpui Cook apskrities teisėju Chicagoje.

Kalifornijos lietuvių rengiasi išleisti prieš 6 metus mirusio rašytojo, vaidylos ir režisieriaus Gasparo Velickos raštus. Atsiminimus ir paramą siūti šiuo adresu: Mr. Andrius Mironas, P. O. Box 5178, Santa Monica, Cal. — 50405 — USA.

Vilko išlaidos 1968 metais pasiekė 30,092.13 dolerių, kurių didesnę pusę (16,477.37 dol.) išleista informacinių Eltos biuletenių leidimui anglų, pranežų, vokiečių, italų, ispanų arabų ir lietuvių kalba.

Vilniuje išleistas 4 kapeikų vertės pašto ženklas su Gedimino pilies ir raudonos vėliavos vaizdu, tarybų valdžios paskelbimo Lietuvoje 50 m. sukakčiai paminėti.

Linas Vilbais, iš Brazilijos grįžęs lietuvis, už jo poetinę kūrybą ir laikraštinių darbų Lietuvos TSR Aukščiausios Tarybos Prezidiumo tapo apdovanotas Garbės raštu.

St. Vaitekūnas, Vilniaus universiteto ekonomikos fakulteto dėstytojas Komjaunimo Tiesoje (11. 1. 69) paskelbė straipsnį iš žymių žmonių gyvenimo: Lietuvis — Čilės didvyris. Straipsnyje atpasakojama visa mokslininko Igno Domeikos istorija.

VINCO KUDIRKOS VARDŲ IR KITUOSE KOLŪKIUOSE

Kudirkos Naumiestyje pasirodė filharmonijos kamerinis orkestras. V. Reimerio, G. Astrausko ir R. Keturakio poetinio žodžio susirinko pasiklausyti V. Kudirkos kolūkių žemdarbiai. Poetas ir žurnalistas P. Keidošius susitiko su Sutkų moksleiviais. Kompozitorių R. Žigaičio ir J. Gaižausko autorinio koncerto klausėsi Zdanovo ir Voniškių kolūkių bei Paveliuonos tarybinio ūkio žemdarbiai.

Šakių kultūros namus, kur ekspozuojami tapybos, grafikos, skulptūros ir liaudies meistrų darbai, kasdien atvyksta po keleto ekskursijų. Čia lankėsi nemažas būrys buitinės tarnybos darbuotojų. Juos sutiko dailininkai P. Gudynas, V. Norkus, M. Zilėvičienė. O po kelių valandų dailininkai čia kalbėjosi su kita auditorija — jų klausėsi keli šimtai Z. Angariečio vidurinės mokyklos moksleivių.

Prof. Juras Požela, fizikos matematikos mokslų daktaras iš Vilniaus, kartu su tarybinių mokslininkų grupe, sausio mėn., 1969, atskridęs į Japonijos elektronikų kongresą, skaitė eilę mokslinių paskaitų Japonijoje.

LIAUDIES TEATRO VEIKLA TAURAGĖJE

Sausio 11, 1969, Tauragės Liaudies Teatre įvyko K. Šajos mažųjų komedijų „Gaisras“, „Pensininkas“ ir „Priemiestinis-Drūglis“ premjera. Spektaklių režisavo liaudies teatro režisierius Juozas Grišas. Tai jo — Valstybinės konservatorijos studento-neakivaizdininko — diplominis darbas. Pastatymo dailininkas — respublikos nusipelnęs meno veikėjas J. Surkevičius.

Vaidmenis mažosiose komedijose atlieka Lietuvos TSR meno saviveiklos žymūnai V. Brazas, K. Milašius, B. Misius, N. Paulauskaitė, R. Petroskas, saviveiklininkai E. Peteraitytė, A. Širka, O. Norušytė, B. Pauraitė, V. Dapkus ir kiti.

Paulius Rutenis, buvęs Lietuvos Valstybinio Teatro dramos aktorius Kaune, vaidina Elizabetą Trust Opera Co. pastatytuose Australijoje. Be to jis gastroliauja po Australijos lietuvių kolonijas, deklamodamas, dainuodamas ir skaitydamas lietuvių rašytojų ir poetų kūrinius.

Geriausias Sveikatos Šaltinis —Sūraus Vandens Maudynės Recreo-Pileta — “LIETUVA”

Už parko “LA SALADA”

ŠEIMYNIŠKA NUOTAIKA

Virtuvė - Bufetas - Baras

POPULIARIŠKOS KAINOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika

PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir

specialus autobusas iš Liniers.

Patogus privaziavimas privačiais automobiliais.

DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŲS

PAVIENIAMS IR GRUPĖMIS NAUJAME SALIONE



MAQUINA DE TEJER PORTATIL KNITTAX

TEJE COMO A MANO
MAS RAPIDO QUE 100 MANOS!

LA GRAN
MARCA ALEMANA
DE MAYOR VENTA
EN EL MUNDO



PREGUNTE A QUIEN YA TEJE CON KNITTAX
DEMOSTRACIONES, VENTA Y ENSEANZA

ANTONIO JASUITIS - AGENCIA AUTORIZADA (MATADEROS), Av. OLIVERA 1534
Bs. As. T. E.: 67 - 2788 — CASA “LAS TRES MARIAS” VENTA DE LANAS, SEDAS,
HILOS, HILOS PLASTICOS, RAFIA, FIBRAS SINTETICAS. TODO MATERIAL
NECESARIO PARA ARMAR CAJETERAS. SE EMBOQUILLAN CIERRES — CREDITOS
ENSEANZA GRATIS. Limpieza y rep. de maquinas. Mesas para maquinas “Knittax”
SUCURSAL: Rivadavia 1105. Longchamps — Atendida por la Señora Eugenia Di Tano.
Filial VILLA LUGANO: Guarnini 4943; Telefono 60-4516



Venezuelos respublikos prezidentas dr. Rafael Caldera (vidury) 7. 1. 1969 savo darbo kabinete kalbasi su inž. Antanu Rudžiu ir ponija Marija Juozapaityte Rudiene, jų apsilankymo Venezueloje proga. Abu pp. Rudžiai yra gimę JAV ir abu dalyvauja lietuvių veikloje. Jie vadovauja savo fabrikui Rocwell Engineering Co. Pastebėtina, kad inž. A. Rudis su šeima dalyvavo Vašingtone įvykusiose R. M. Nixono prezidentūros perėmimo iškilnėse. Viešėdami Argentinoje pp. Rudžiai buvo vaišingos inž. Jono ir ponios Katalinos P. Čekanauskų šeimos svečiai.

PAGARBA IR NEAPYKANTA LIETUVISKAI SPAUDAI

Viena didžiausių mūsų išeivijos dorybių yra lietuviško spausdinimo žodžio išlaikymas gyvu. Kultūrinis visuomenės lygis atspindi spaudoje: Yra asmenų, kurie neapkenčia viso, kas yra šviesaus ir pažangaus. Bet yra asmenų, kurie deda visas pastangas, kad savoji spauda klestėtų.

Nesupratus tautietis, gyvenantis baidžiavos liekanų dvasia, negali įsivaizduoti, kad lietuvis turi teisę ir gali turėti savo spaudą ir neprastesnius kultūrinius padarinius, kaip kad kitos tautos turi. Niekinantis visa, kas yra sava, taip filosofuoja:

„Lietuviški laikraščiai visą medžiagą ima iš vietinių laikraščių.“ Bet kuomet jį paklausi:

„Kiek kartų radai suminėti Lietuvą, lietuvių ir lietuviškas pavardes vietinėje spaudoje šią savaitę“, jis tyli. Ir kuomet įrodai, kad pav. kiekviename A. L. Balso numeryje telpa bent keli šimtai lietuviškų pavardžių, tai jis įsitikina, kad medžiaga ne iš vietinių laikraščių imama, bet priduodama savų bendradarbių, tų susipratusių tautiečių, kurie gaivina lietuvišką spausdinimą žodi.

Kokia kiekvienos tautos visuomenė, tokia ir jos spauda. Kalbant apie lietuviškąją spaudą priimtina, kad nuo 1864 iki 1904 metų ji carų režimo buvo uždrausta. Vienok atsirado Basanavičiai, šliupai, Kudirkos, kurie slapta leido Aušrą ir Varpą, neleidami tautai amžinai užmigt. Tiems savos spaudos kūrėjams tauta tebestato amžinus paminklus.

Aušrininkai ir Varpininkai turėjo pasiūlyti bendradarbių ir platintojų, rizikavusių savo laisve ir gyvybe. Bet ir anuomet buvo savo šviesos spindulių neapkentųjų, kurie iš sakyklų ragino išdavinėti caro budeliams knygnešius ir visus kovotojus už savos tautos laisvę.

Lietuviškoji spauda išeivijoje tarpsta vien jos darbuotojų ir rėmėjų pasiryžimo dėka. Padoje Lietuvoje, nepaisant jos okupacijos, kiekviename dienraštyje, savaitraštyje ir žurnale dirba desėtkai kvalifikuotų spaudos darbuotojų. Atmetus propagandinį turinį, kiti tekstai yra pavyzdinčiai paruošti ir sutvarkyti.

Išeivijoje padėtis yra sunkesnė. Štai Nepriklausomoje Lietuvoje (6. 11. 68) žurnalistas Pranas Alšėnas cituoja uolaus Naujienų dienraščio Redakcijos nario Juozo Pronskaus laiško ištrauką:

„... esu labai apsikrovęs redakcinio darbo smulkmenomis. Todėl nebesužėgu laiko net keltai žodžių parašyti artimiesiems draugams ir geresiems bendradarbiams. Ar žinai kiek mes čia besame... Gudelis, kaip vyriausias administratorius, ir Augustas, kaip vienintelis redaktorius; kiti liekam Pužauskas (pirmam puslapiui ir „Anytai“), aš... ir viskas“.

Taigi, vienas užsienių lietuvių spaudos darbininkas dirba bent tiek, kiek darbo atlieka penki Lietuvoje leidžiamų laikraščių redakcijų nariai.

Visa tai reikia turėti omeny, kalbant apie mūsų spaudą dabar.

Nadas Giedraitis.

Modernišką Knygnešį Prisimenant



Juozas J. Bačiūnas-Bachunas, PLB pirmininkas, miręs JAV 23.1.1969. Nuotraukoje jis matomas su savo žmona Marijona Bartaševičiute Bačiūniene, kuri liko dideliame liūdėsy.

A. L. Balso Nr. 1341 tilpo Juozo J. Bačiūno-Bachuno nekrologas ir platokas mūsų bendradarbio žurnalisto Edvardo Šulaičio straipsnis apie velionį. Kadangi velionis buvo žymiausias šių laikų mūsų tautos mecenatas, pasisventęs visuomenininkas, spaudos darbuotojas, knygų laidėjas ir jų platintojas, — daugiausia išdalinamas nemokamai, — tai Australijos lietuvių spauda jį pavadino modernišką knygnešiu. (Australijoje veikia jo vardo biblioteka; Argentinoje jis, kaip ir jo žmona, yra ALC Garbės Nariu).

Jan 1927 metais J. J. Bačiūnas išleido dainų rinkinį Vanago plunksna; 1928 — kitą dainų rinkinį; 1932 — Dainų rinkinį Šaulių trimitai; 1934 — Monografiją Antanas Olšauskas ir „Lietuva“, (kurios leidėju tūla laiką buvo J. J. B.); 1942 — B. K. Balučio monografija; 1942 — V. Ambrozevičius-Ambrose, (apie kapitalinio veikalo Chicago lietuviai autoriai); 1951 — Adv. A. Olio monografija; 1953 — Komp. Antano Vanagaičio monografija. Nepriklausomoje Lietuvoje išleido dvi Biržio-Akyro parašytas knygas. V. S. Jokubyno monografija taipgi J. J. Bačiūno išleista. Vėlesniais laikais išleido Australijos lietuvių istoriją — Blazinglės prie Torrenso ir visą eilę kitų vertingų knygų.

1959-1960 metais J. J. Bačiūnas

AUTOMOBILIUS,
— naujus ir vartotus,
— pigiausia parduoda
JULIUS PETRONIS,

Pie. Igualdad 1276. TE. 921-5943
Sutaupykite bent \$ 50.000, jei-
gu pasiteiraisite pas Petronį.

Restoranas „DOS AMIGOS“
PASEO COLON 449, Bs. As.
S. Paulauskienė & A. Degulis
Steponas Paulėnas, ved.
TE. 33 Avenida 3202

TEISINIAI PATARIMAI
Drė Elena Deveikis-Pipiras
de Mora

Šeimų reikalai, alimentai,
nuomos, paveldėjimai, vek-
seliai, skolos, sutartys ir
t. t.

Lavalle 1474, 2 a., rašt. C
Tel. 40-6365 - 8920
Susitarti dėl valandos.

lankėsi Argentinoje. Jis atsigabe-
no du didelius ryšulius savo iš-
leistų knygų. Jos ėjo atskiru siun-
tiniu. Buvo daug sunkumų su mu-
tinitėmis. Vienok, A. L. Balso
leidėjo Prano Ožinsko talka pa-
dėjo jas surasti ir išimti. Dalis jų
tapo dovanotos Urugvajaus lietu-
vių draugijoms, kitos paskleistos
Argentinos lietuvių tarpe.

J. J. Bačiūnas buvo masonas. Kaip didis savo tautos patrio-
tas savo nuotaikingais straips-
niais lietuvių spaudoje ir pavyz-
dingu taktu mokėjo visus lietu-
vius vienyti. Kaip PLB pirmi-
ninkas, savo autoritetu, sustipri-
no Bendruomenę.

Rašančiam šiuos žodžius teko
sykiu su J. J. Bačiūnu dirbti
spaudos darbą Chicagoje. Tai bu-
vo prigimto inteligentiškumo as-
menybė. Leidyklos ir radijas jį
dažnai rinkdavo savo pirmininku.
Lietuva jį apdovanojo Gedimino
Ordenu.

Pirmininkaudamas vasarnamių
savininkų sąjungai Michigan vals-
tijoje, J. J. Bačiūnas susitikdavo
su žymiausiomis JAV asmenybė-
mis. Jo Tabor Farmoje visa me-
tų eilė vykdavo Santaros-Sviesos
ir kitų kultūrinių ir spaudos
žmonių kongresai. Jis rėmė ir glo-
bojo visus, kurie rimtai dirba lie-
tuvybės gaivinimo darbą.

Lietuvoje buvo inž. P. Vileišis,
inž. T. Norus-Naruševičius, Feli-
cija Bortkevičienė, kurie savo tur-
tus lietuvių tautos švietimui pas-
kyrė. Išeivija tokį mecenatą turė-
jo Juozo J. Bačiūno asmeny. Ein-
nant velionies pageidavimu, jo
kūnas sudegintas krematoriume.
Nadas Giedraitis.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikro-
džius ir brangenys. Perdir-
ba žiedus ir perba auksą
Corrientes 5349 Buenos Aires

Dr. RIC. A. KARPINSKY,
medicinos fakulteto profe-
sorius; praktišku darbų
viršininkas lig. Fiorito;
kardiologas - klinikos spe-
cialistas, didelis lietuvių
draugas, priima ligonius
savo kabinete:
c. Alsina 460 — Quilmes
nuo 16 iki 20 val. kasdien.
T. E. 203-3158

Atsiliėjimai mūsų vajaus proga

— Inž. Antanas ir ponija Mari-
ja Juozapaitytė Rudžiai, viešėję
inž. Jono Čekanausko šeimoje Ar-
gentinoje, grįždami turėjo pasima-
tymą su Venezuelos prezidentu
Dr. Rafael Caldera, dalyvavę ofi-
cialėse iškilnėse JAV prezidento
Richard Nixono įvesdinimo Va-
šingtone, grįžę Chicagon parašė
malonų laišką ALB leidėjams O.
P. Ožinskams ir prisiuntė 10 do-
lerių čekį savo prenumeratai.

— Dvi seserys parėmė A. L.
Balsą: Magdalena Petraitytė, Pra-
no Zubo žmona, ir Ona Petraity-
tė, Viktoro Katiliaus žmona, va-
sario 4 atvykusios į A. L. Balso
Leidyklą, pratešdamos prenume-
ratas per abi sumokėjo \$ 4.000
ir paliko \$ 500 mūsų spaudos dar-
bo paramai.

— Stasys Okas iš Rufino, svei-
kindamas A. L. Balsą, savo pre-
numeratai prisiuntė Giro Postal
sumoje \$ 2.000.

— Edvardas ir Veronika Siru-
čiai, sykiu su naujametiniu svei-
kinimu, prisiuntė A. L. Balsui pre-
numeratos čekį 12 dolerių, iš La
Mesa, Cal., JAV. Savo pusbroliui
ALB leid. P. Ožinskui rašo, kad
viena Siručių dukra jau ištekojo,
kita baigė universiteto mokslą.

— Zuzana Zabulionienė, našlė,
turinti obuolį auginimo ūkį Cin-
co Salto, Rio Negro provincijoje,
sveikindama su Naujais Metais,
prisiuntė Giro Postal sumoje
\$ 4.500: Prenumeratą keturiems
metams su \$ 500 priedu mūsų
spaudos darbo paramai.

— Henrikas Gavorskas, Vene-
zuelos Lietuvių Bendruomenės vei-
kėjas, atsiuntė čekį sumoje 10
dolerių A. L. Balso prenumeratai
oro paštu ir \$ 1.000 paramos mū-
sų spaudos darbui.

— Juozas Grigaitis iš Kordo-
bos, neseniai praradęs dešinę ko-
ją, nenorėdamas skirtis su A. L.
Balsu, savo prenumeratos sąskai-
ton prisiuntė Giro sumoje \$ 4.000
Tai pavyzdys daugeliui!

— Augustinas ir Natalija Nagu-
levičiūtė Iešmantai, sveikindami
A. L. Balso redaktorių amžiaus
sukakties proga, prisiuntė pašto
perlaidą iš JAV mūsų spaudos
darbo paramai sumoje \$ 6.660.

Prenumeratas apsimokėjo:
Lionginas Pivoriūnas
ir \$ 500 aukų,

Andrius Paserbskis,
Adolfas Pilypas,
Kazimieras Vekelis,
Henrikas Gavorskas
ir \$ 1000 aukų,

Zuzana Zabulionienė
ir \$ 500 aukų,

Jonas Leita,
Vincas Valenta,
Juozas Glavinskis,
Kazimieras Tuska,
Marta Langaitė-Sidlauskienė,
Juozas Mačiulis,
Balys Lukinskis,
Povilas Vaškas,
Petronėlė Mitrikičienė.

Ružinskienė,

Juozas Grigaitis, Karolis Šmitas,
Apolinaras Vaicekenas
ir \$ 700 aukų,
Juozas Beinaraševičius,
Kazimieras Kudukis,
Adolfas Grigonis,
Kazimieras Virbickas,
Jonas Žvirblis,
Ona Grigalaitytė Simutienė,
Ignas Čepulis,
Eliza Baltušytė Mironienė,
Vincas Vilkelis,
Stasys Spitrīs ir \$ 500 aukų,
Pranas Viteikis,
Natalija N. Iešmantienė
ir \$ 2000 aukų,

Elzbieta Jasūnaitė - Gronskienė,
Antonio Janulevičius
ir \$ 200 aukų,
Kostas Lapinskas,
Zeta Ramanauskaitė Tankūnienė,
Jonas Saladzius,
Jonas Petrauskas.

Visiems prenumeratoriams ir
rėmėjams dėkoja — A.L.B. Adm.
ALB prenumeratas Urugvajuje
prašome mokėti Jz. Ramonui.

Mūsų gerbiama pakruojiečiui

KAZIMIERUI GULBINUI

vasario 26 dieną, 1969 metų savo namuose Monte Chingolo
mirus, liūdesio valandoje reiškiamę gilią užuojautą jo my-
limai žmonai Zuzanai Suokaitei Gulbinienei ir švogerkei Ve-
ronikai Suokaitei Motiejūnienei, kartu liūdėdami.

Elsa Vaitkevičiūtė Barzdžiuvienė
su sūnum Vytutu ir dukra Maryte.
Stasys Skabickas su šeima.

Pavyzdinam krikšto tėvui

KAZIMIERUI GULBINUI

mirus, reiškiamę gilią užuojautą jo liūdinčiai žmonai Zuzu-
nai Suokaitei Gulbinienei ir švogerkei Veronikai Suokaitei
Motiejūnienei, kartu liūdėdami.

Krikšto sūnus Alfredas Lukšas
su žmona Nelida Ramanauskaite;
Juozas Lukšas su žmona Delia Pulikaite;
Magdalena Skupaitė Lukšienė.

FERRETERIA-BAZAR- ELECTRICIDAD

KAZLAUSKAS H - nos

Valentin Alsina 1599 — T. E. 208-4067
MEDŽIAGA STATYBAI, STIKLAI IR VISKAS JŪSŲ
NAMAMS PIGIAUSIOMIS KAINOMIS.

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT —
PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.

Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. TE. 720-6213
Susisiekimo priemonės: iš Chacarita kolektyvas 141 (Ex
preso Pilar). Iš Primera Junta 2 ir 221. Iš Boko ir Consti-
tucion kolektyvas 213.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadie-
niais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

JOYERIA — RELOJERIA de
NICODEMO LEIPUS

Boedo 196, LOMAS DE ZAMORA; TE. 243-0884

Didelis pasirinkimas aukso išdirbinių ir laikrodžių. Sąžini-
gas pataravimas. Pataisymai garantuoti. Particular: Con-
darco 651, Temperley.

Saugokite savo kojas, jos

saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — “CHRISTIAN”

Giribone 1187, Capital
T. E. 54-2940

Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. T. E. 232

Parduodame: Kojines
blauzdų gysloms ir palaiky-
tojus (soporters) lėkščioms
pėdoms, pigiai.

“CASA TROTTA”

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734 - 208-9328

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

COCHERIA “FERNANDEZ”

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS —
SEPELIOS — CASAMIENTOS

T. E. 243-5654

CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070, Turdera
Skyriai:

Balcarea 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San José
(Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. —
Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora.
Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.
Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.

VIBRENTIS y SALGADO

PROYECTAN Y FABRICAN

MUEBLES DE CALIDAD

PLACARDS



TALLERES y EXPOSICION

MARIANO ACOSTA 1111-15 Cap. Fed.

Moteris ir Pasaulis

REIKALINGA IR NAUDINGA DAINŲ KNYGA

Giedra Gustaitė (leidiny klaidingai pasakyta Gustaitytė) su kitų akademikų skaučių talka surinko apie 300 populiariausių lietuviškų dainų ir 10 giesmių, kurias 273 puslapių knygoje — **Dainuok Linksmą Jaunystę!** — išleido Akademinių Skautų Sąjūdžio Los Angeles Skyrius, 1968 m. Atspaudė Morkūno spaustuve Chicagoje.

Ižangos žodi parašė **Liūtas Grinius**. Viršelį sukūrė **G. Dambrauskaitė**. Atspauda 1.000 egz. Kaina 2 dol. Galima gauti A. L. Balse. Pirmoj vietoj telpa dr. Vencos Kudirkos parašytas Lietuvos Himnas. Toliau seka dainos, anot ižangos autorius, tinkamos dainuoti laukų lipnoms kylant į padangę.

Vien su A raide prasideda: Agunėlė; Ant aukšto kalnelio; Ant kalno gluosnys; Ant kalno karklai; Ant kalno mūrai; Ant krantelio; Ant melsvo ežero bangų; Aplink pasaulį; Aras; Ar aš tau, sese, nesakiau; Ant tėvelio dvaro; Aš miškui kalbu; Atgimė tėvynė; Atsisveikinimas; Atsisveikinimo daina; Atskrend sakalėlis; Augo girioj ažuolėlis; Augo sode klevelis; Auk, močiute, dro beles; Aviža prašė.

Buvo gera gaspadinė; Čigonai; Daug, daug dainelių; Eina garsas nuo pat Vilniaus; Ei Lietuvos kareivėliai; Gale lauko teli: Gražių dainelių daug girdėjau; Graži tėvynė mano; Iš rytų šalėlis; Jau slavi sukilo; Kada noriu verkiu; Kai aš grėbiu lanko šieną; Kas bernelio sumislyta; Ke lianijame su daina; Ko liūdi berželi; Kur bakūžė samanota; Kur bėga Šešupė; Kur giria žaliuoja; Kur lygūs laukai; Kur tas šaltinėlis; Laisvės Varpas; Lakštingalėli; Leiskit j Tėvyne; Lietuviais esame mes gimę; Lietuva brangi; Lietuvoj; Miškas užia; Motulė mane barė; Mužu du broliukai; Nebužtvenksi upės bėgimo; Neišėik, neišėik tu iš sodžiaus; Nurimk, sesute; O kas sodai; Oi varge, varge; Oi žiba žiburėlis; Pasvarstyk anteile; Pie menaitė; Prie gintaro jūros; Saulutė raudona; Sudiev, kvietkeli; Spaudos baltas valsas; Šeriau žirgelį; Sinkorka; Tango ritmas; Tau, tik tau; Ten, kur Nemunas banguoja; Ten, kur žaidžia Ne-

MOTERŲ VARD AIS GATVĖS BUENOS AIRES MIESTE

Neskaitant šventųjų pavadinimų — Santa Rosa, Santa Catalina, Santa Teresa, ir neskaitant moteriškų apskričių ar miestų pavadinimų — Dolores, Magdalena, Mercedes, Rafaela ir t. t., — Buenos Aires mieste yra 20 gatvių, pavadintų šalies bei pasaulinio garso moterų vardais: Juana de Arco, Concepcion Arenal, Juana Aburduy, Azucena Buteler, Rosalia de Castro, Curie Maria Sklodowska, Maria Antonia de la Paz y Figueroa, Maria Remedios del Valle, Infanta Isabel, Isabel la Catolica, Elena Larroque de Roffo, Gabriela Mistral, Carolina Muzzioli, Manuela Pedraza, Gregoria Perez, Pola Polcarpa Salavarría, Gregoria Matarras de San Martin, Paula Albaracin de Sarmiento ir Alfonsina Storni.

Kuriose miesto dalyse tos gatvės randasi ir jų pavadinimų reikšmės, plačiai apibūdintuos R. M. Llanes straipsnyje, La Prensa giliauspaudės laidoje 26. 1. 1969.

ONOS G. OŽINSKIENĖS PAGERBTUVĖS

Vasario 24, 1969, A. L. Balso skyriaus Moteris ir Pasaulis redaktorė, senos veikėjos ir ansamblių kūrėja Onai Gudliauskaitei Ožinskienei, jos gimtadienio proga, artimiausiu bendradarbiai įteikė dovanų. Ta proga suakutvininkė lietuviškoje Tulpės seklyčioje dalyvius pavaišino vakariene. Apart A. L. Balso leidėjo Prano Ožinsko, red. K. Norkaus, spaustuovės darbuotojų K. Mačiūlio ir P. I. Cabrera, eksperimentatoriaus St. Lipinsko, dalyvavo Vytas ir Birutė P. Daratėnai, Jonas Žibolis, P. Sakalauskas, svečias iš Kanados B. Jackus, svečias iš JAV P. Gustas ir industrialas Jonas Sudnins.

munėlis; Už Raseinių, ant Dubysos; Užtrauksim naują giesmę, broliai; Vai žydėk, žydėk, balta obelė; Yra šalis ir daug kitų senovės lietuvių ir paskutiniu laiku gautų iš Lietuvos dainų.

Ansambliai, chorai, moksleivija ir visos šeimos, kuriose yra augančio jaunimo turėtų įsigyti šią reikalingą ir naudingą knygą, kad mūsų dainos amžinai skambėtų visur, kur lietuvių gyvena. B. K. A.

LINKSMOS A. ZIENKAITĖS J. BRAZAIČIO VESTUVĖS

Vasario 8, 69, įvyko linksmos Jurgio Brazaičio ir Alicijos A. Zienkaitės vestuvės. Po Registro Civil formalumų, moterystės ryšių palaiminimas įvyko Aušros Vartų bažnyčioje. Šliūbą davė specialiai iš Rosario atvykęs kun. Jz. Margis, MIC. Laikė šliūbą ant vargonų giedojų mūsų iškyliausia solistė Zuzana Valadkaitė. Jos giedama Šuberto Ave Maria pridavė religinei ceremonijai iškilmingumą ir orumą. Bažnyčia, gėlėmis išpuosta, sudarė malonų vaizdą.

Nepaprastai gražiai A. Vaitekinaitės parėdyta nuotaką prie altoriaus palydėjo jos tėvas Antanas Zienka. Jaunikį — jo mamytė Juzė Paulauskaitė Brazaitienė. Smagi vestuvinė puota įvyko Confiteria La Esmeralda, Belgrano. Griežė orkestras „San-Souci“. Plati Zienkų giminė, suvažiavusi net iš Urugvajaus, ir Brazaičių draugai sudarė skaitlingus vestuvinius, kurie prisitūnė labai daug ir brangių dovanų. Visą naktį prityręs ukrainės personalas vaišino svečius.

Jaunimas įsilinksminęs dainavo stovyklų dainas ir šoko iki ryto. Jaunieji po vestuvinių kefonen išvyko savo automobiliu į Atlento pakrantes, Monte Hermoso ir kitur.

Naujai, jaunai ir gražiai lietuvių šeimai mūsų geriausi linkėjimai ir Ilgiausių metų...

P. Šiaulietis.

— Lituanistinė Biblioteka Vilniuje ruošia spaudai dr. Jono Basanavičiaus, Valerijono Azūkaičio (Zagurskio), vyskupo A. Baranauko ir kitų praėjusio šimtmečio lietuvių rašytojų kūrinius, — praneša Vilniaus Elta 6. 1. 1969.

— Juratė Katkutė iš Michigano valstijos yra ištėkėjusi už Matthew Wallace Burns, kurio motina yra pusseserė kandidatavusio į JAV prezidentus George Wallacę.

— Sofija Kanopkaitė Vilniuje apgynė disertaciją ir ji pirmoji Lietuvoje gavo biologijos mokslų daktarės laipsnį.

— Ava Saudargienė, gyvenanti Australijoje, parašė naujus scenos veikalus: Buvo broliai devyni ir Sigutė. Ilustravo V. Kazokaitė.

MOTERŲ MADŲ PARODOS LIETUVOJE

Vilniaus Dailės Parodų Rumuose nuo gruodžio 26, 1968, iki sausio 26, 1969, vyko Pabaltijo madų paroda.

Madas demonstravo Vilniaus Modelių namai; Rygos Modelių namai ir Talino Modelių namai. Kaune, nuo sausio 6 iki 12, 1969, Geležinkeliečių Kultūros rūmuose madas demonstravo Rytų Berlyno Vokiečių Mados Institutas.

Šiose parodose lankėsi daugybė žmonių, ypatingai moterų. Greta moterų madų buvo demonstruojama vyriški ir vaikiški drabužiai, avalynės modeliai, audiniai, galanterija ir pan.

— Nijolė Savickaitė-Mockienė, keramikė, gyvenanti Kolombijoje, porą mėnesių viešėjo pas savo seserį ir svogerį Aldoną ir Praną Grinius Australijoje. Sykiu viešėjo jos sūnus Antanas, 16 m. amžiaus, ir duktė Ismena, 13 metų, abu gerai kalbanti lietuviškai.

— Elena Dauguvietytė-Kudabienė, gyvenanti Kanados Hamiltone, vadovauja Aukuro vaidintojų grupei. Ji yra Kauno Jaunimo Dramos studijos auklėtinė.

— Asta Giedraitytė sausio mėn., 1969, Kaune laimėjo jaunių stalo teniso visos Tarybų Sąjungos pirmenybes. Pernai ji taipgi išėjo laimėtoja. Didžiausia jos konkurentė visuomet buvo jos sesutė Roma Giedraitytė (Astos dyvė), kuri Astai pralaimėjo individualinėje baigmėje.

— Živilė Palilūnaitė 29. 11. 68 Chicagoje ištėkėjo už Stasio Ramučio Šimačio. Pavyzdinių jaunavedžių nuotrauka tilpo Naujienose.

— Kristina Klimaitė Urugvajuje susižadavo su Montevideo universiteto paskutinio medicinos fakulteto kursų studentu Viktoru Bagursku.

— Ona Tatarūnienė iš Sao Paulo atostogas praleido Argentinoje. Lankydamasi A. L. Balso Leidykloje įteikė anksčiau Argentinoje viešėjusių Salomėjos ir Stepo Narušų malonų laišką su prenumeratomis.

— Marijona Žvirblytė Jasutienė, su dukterim Virginia mėnesį laiko vešėjusios Sao Paulyje pas Lukoševičius, 31. 1. 69 laimingai grįžo į Buenos Aires, Virginia Jasutytė jau trečius metus lanko Meno Mokyklą (Bellas Artes).

— Knyga apie visas knygas: Lietuvos Valstybinė Registracinė Bibliografija, nuo pirmosios lietuviškos knygos (1547) iki šių dienų spausdinama Vilniuje. Pirmasis tomas — 1547-1861; antrasis — 1862-1904 ir t. t.

KASDIENINIAI REIKALAI

ALICIA VAICIŪNAITĖ MISS "LIETUVA"

Vasario 23, kaip buvo iš anksto paskelbta, įvyko Miss „Lietuva“ rinkimai, dabartiniu laiku labiausiai lietuvių lankomoje vietoje — sūraus vandens maudynėse — Recreo-Pileta „LIETUVA“. Šią vietą lanko netik vyresnio amžiaus lietuviai, jieškodami sveikatos, bet ją mėgsta ir jaunimas, nes čia nebrangiai ir gražiai praleidžia karštas vasaros dienas, besimaudydami sūriame vandenyje ir pavėsiaudami eukaliptų prieglobstyje.

Susidomėjimas Miss „Lietuva“ rinkimais buvo nemažas jau iš pat ryto, bet kuomet buvo pakviesta teisėjų komisija, prie „Lietuva“ saliono susirinko apie pora šimtų žmonių. Komisija, kurią sudarė Carlos Urbonavičius, Ona Butkuvienė, Albertas Vieraits, Juan Galčius, Ona Ožinskienė ir svečiai iš užsienio: Pr. Gustas, Osvaldas ir Irena Delkai, Benediktas Jackus ir Hugo Masiokas, slaptu balsavimu Miss „Lietuva“ karūną pripažino 17 pavasarių lietuvaitei Alicijai Vaiciūnaitei, trečius metus studijuojančiai Universitad Popular Rafael Arcos, Temperley mieste, prekybos sekretoriata. Jos palydovės: I — Amanda Aleliūnaitė ir II — Monika Grill.

„Lietuva“ savininkė, Konstanėja Kalibataitė Masiokienė, apkarūnavo Miss „Lietuva“. Viešnia iš Kanados, Irena Delkuvienė uždėjo aukso raidėmis išrašytą juostą. Ona Butkuvienė ir Ona Ožinskienė papuošė palydoves. Hugo Masiokas apdovanojo visas tris dovanomis. Pr. Ožinskas padarė visų įvykių nuotraukas. B. Jackus nufilmavo. P. Rutkus pranešė per mikrofoną, J. Wychlo ir kiti jaunuoliai gelbėjo komisijai įvykdyti gana sunkų uždavinį: iš taip daug gražių išrinkti gražiausią „Lietuva“ savininkę, padėkos ženklą pirminkavusiai komisijai, O. Ožinskienei, įteikė puokštę gėlių.

Visi buvo patenkinti, kad „Lietuvoje“ kas kart gražiau ir įdomiau.

— Eva Ruinys, 30 m. amžiaus, prieš 14 metų atvykusi iš Vokietijos į JAV, prezidento Nixono žmonos pakviesta į Baltųjų Rūmų grožio salioną plaukų dailintoja.

— Zita Bareikytė, Vilniaus Kiškės birkštės krepšininkė, sporto meistrė, tapo Europos krepšinio čempione.

ILIUSTRUOTAS STRAIPSNIS APIE LIETUVĄ

Urugvajaus sostinės Montevideo dienraštis El Pais, pereitų metų lapkričio pabaigoj moksleiviams skirtame spalviniame priede patalpino straipsnį apie Lietuvą — Lithuania, el pais del ambar — Lietuva, gintaro šalis. Iliustracijose — Lietuvos Vytis, Vytautas Didysis, M. K. Čiurlionio kryžiai, V. Kaulio „Lietuvaite“, kraštovaizdžiai ir istorinės datos.

Naudodamasis Lietuvos atstovo Anatolius Grišono parūpinta medžiaga, straipsnį laikraščiui pateikė lietuvių bičiulis prof. S. bat Pebet. Koresp.

— Zuzana Karužaitė iš Suvalkų kaimo, Gudelių pašto, Vilkauskio rajono, dėkoja broliui Juozui Karužai už siuntinėlį skarelių, kurios Lietuvoje kaimuose turi didelę vertę. Persiuntė per A. L. Balsą.

— Stud. Armando Lapinsko žmona Olga Samsin 6. 2. 69 pagimdė pirmagimį sūnų, kuriam parinkti vardai Gustavo-Armando. Džiaugiasi šeimos padidėjimu jauni tėvai, seneliai, o labiausiai džiaugiasi prosenelė, Emilija Vaitkaitė Valantinienė, sulaukusi provaikaitę.

— Mokytojos Antonia ir Paulina Mikėnaitės (Miquenas) iš Comodoro Rivadavia, atostogas praleido Mar del Platoje. Dalyvavo savo sesers notarės Haydee vestuvėse La Platoje ir aplankė A. L. Balsą sostinėje.



NOTARĖ HAYDEE VICTORIA MIQUENAS — MIKĖNAITĖ, kurios vestuvės su notaru dr. Eduardo Luis Sarmiento įvyko La Platoje 7. 2. 1969. Iškilmingas šliūbas buvo bažnyčioje San Ponciano, o vestuvių puota salione Esteban Echeverria. Dalyvavo abiejų jaunavedžių giminės ir skaitlingi draugai.

TRUMPAI APIE VISKĄ

LEKTUVO PALYDOVĖ SUARDE UŽPUOLIKO PLANĄ

UP praneša iš Miami, kad JAV Delta Airlines lėktuvui su 77 keleiviais skrendant iš Detroito į Miami, pirmos klasės keleivis Kenneth McPeck 13. 1. 69 prievartinai prieš azafatos (keleivių palydovės) Lynn Sargent, sušuko: Eik pasakyti kapitonui Rowley, kad pasuktų Kubon, kitaip nušausiu.

Palydovė nuskubėjo kapitono kabinon ir užsiraikino, kad užpuolikas negalėtų įeiti. Po 9 minučių lėktuvas nusileido Miami aerouoste.

— Balkutė iš Lietuvos atvyko apsigyventi pas savo tėvą Balkų Urugvajun. Ji daug metų kirtusi miškus Sibire, — rašo Žinios 6. 10. 68.

POPIEŽIUS NESUVALDO NET VYSKUPŲ

Kaip žinome, popiežius vis dar neleidžia katalikams naudoti dirbtinių priemonių nėštumui išvengti. Tą draudimą jis pakartojo neseniai išleistoje enciklikoje, kuri katalikų tarpe kelia didelių ginčų.

Netaip nuostabu, jei popiežiaus neklauso eiliniai katalikai, bet tikrai stebina, kad prieš jį bruzda net vyskupai. Net jie nebeuori popiežiaus įsakymui paklusti ir tuos katalikus, kurie vartoja dirbtines priemones nėštumui išvengti, nelaiko nusikaltusiais.

Taip šiomis dienomis pasisakė Prancūzijos vyskupai, susirinkę stebuklinga laikomoji vietoj — Lourde. Ten susirinkę 120 vyskupų sutarė, kad turėti ar neturėti vaikų, o jei turėti, tai kiek, spren-

MOZAIKŲ FABRIKAS "LA NUEVA" JUOZAS ZAVICKAS, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Uriarte 3046 Boulogne — Sur Mer

Vilius Rasiūnas Optikas — Tehn. Morone

AKINIAI-FOTO APARATAI Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: TE. 629 - Moron - 6488 Grito de Alcora 876 (Frente Club Poma, Moron) Casilla de Correo 42, Moron.

džia vyras ir žmona, ir jei nusprendžia pasinaudoti mokslo išrastomis priemonėmis nėštumui išvengti, jie nepapildo jokios nuodėmės. „K.“

1918 METUS PRISIMENANT

Šešioliktą Vasario Patekėjo saulė iš Vakarų; Sudrebėjo žemė Po kojom lietuvių. Skambėjo laisvės dainos, Zvangėjo ginklai; Stojų kovon už tėvynę Drąsulių pulkai.

Pranas Jurevičius. Villa del Dique.

PENSION FAMILIAR

K. Žaruolis & Hijo Catalina da Protis 4182 Mar del Plata Dr. ALBERTO M. PALMA Gydytojas - Chirurgas Matr. Nac. 34163; pr. 44027 Savo kabinete priima po pietų ir naktį Cosquin 5382 - Cap. Fed.

DR. H. PFEFFERMAN Dantistas - Chirurgas Cosquin 5382, Capital Fed. T. E. 72 - 6993 Rezervuokite valandą.

Dr. ALDO ŠLEPETYS Torna ligoninės, chirurginės salės gydytojas. CHARLONE 1646, Bs. Aires (Alt. Al. Thomas 1600) Tel. 54 - 4688 Priėmimo valandos: nuo pirm. iki penk. 13 — 17 val. ESPAÑA 959 — CASEROS nuo 18 val. T. E. 750-6463

JUOKAI

Abu girti — Kaip tau ne gėda žmonėms matant gerti.

— Atrodo, esame abu girti, nes tamsta savo kalnierių esi atbulai užsidėjęs.

Noras sutauptyti

Kad nereikėtų mokėti meistrai, gabrovietis nutarė pats pasistaisyti stogą. Neįgudęs tokiam darbe, jis paslydo ir nuvirto nuo stogo. Krišdamas pro virtuvės langą jis šūktelėjo žmonai:

—Ei, šiandien pietų man nereikia!

Paminklas upėje

Turistas Gabrove paklausė praeivį, kodėl miesto įkūrėjui kalviui Račo paminklas pastatytas viduryje Jantros upės.

—Kad neužimtų vietos, nes mies te žemė brangi, — atsakė gabrovietis.

Vyrų nepastovumas

—Katriute, nuo Kalėdų jau turi ketvirtą sužadėtinį.

— Vyrų nepastovumas kaltas.

Viršininkas ir kasininkas

—Žiūrėk, Tomai, kasoje trūksta dešimties tūkstančių dolerių. Niekas kitas neturi kasos raktų, išskyrus jus ir mane, — sako viršininkas kasininkui.

—Pone viršininke, siūlau tokią išeitį: dėkime kiekvienas po penkis tūkstančius ir nesakykime niekam nei žodžio...

Radiny

Mar del Plata paplūdimyje vasarotojas rado vertingą aukso žiedą su deimantais, kurį pasilaikė sau. Sužinojusi policija jį apkaltino:

—Kodėl radęs žiedą jo neįteikė rasti daiktų įstaigai? —Buvo visiškai aišku, kad žiedas skirtas man.

—Kaip tai?

—Skaitykite įrašą: „Tavo amžinai“.

Bus gydytoju

Tėvas: Mūsų sūnus užaugęs bus gydytoju.

Motina: Kaip tu gali iš anksto nuspręsti?

Tėvas: Tik tu pažiūrėk į jo baisy rankraštį!

Pelningas biznis

—Kodėl sakai, kad balandžiai geras biznis?

—Ryte parduodu, vakare grįžta.

Hostería "EL MIRADOR"

La Perla de Calamachita (Córdoba)

VILLA DEL DIQUE, Un Rincón Azul...

ATVIRA VISĄ METĄ. REZERVUOKIT BŪTUS.

PUIKŲS KAMBARIAI SU MAUDYNĖMIS. GERAS MAISTAS; VISUS LIETUVIUS MALONIAI KVIEČIA SAVININKAI —

Esther ir Eduardo.



LIETUVIŲ VAISTINĖ — SAN VICENTE

Prov. Olinda Lastauskaitė, sav. Corrales 6902; TE. 60 - 1732, Buenos Aires Importuoti ir patentuoti vaistai. — Receptai. — Išvirkštimai. — Gydomų žolių sandėlis. — Tualeto reikmenys. — Pomados.

• Suvedame atskaitomybės knygas.
• Sudarome sutartis.
• Sutvarkome mokesčius.
Contador — Knygvedis
JORGE ZIBERKA
Chilavert 1079 — TE. 921 - 2439 — Buenos Aires

Korespondentai rašo

VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI ROSARIO

Lietuvos Nepriklausomybės atgavimo 51 metų sukakties Rosario mieste paminėta 16. 2. 69. Po pamaldų lietuvių šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje, kurias celebravo kun. A. Lubickas, pasakymas lietuvišką sukaktį pritaikinti paroksia, dalyviai perėjo į mokyklos Republica de Lituanía padengtą kiemą asado pietums, kuriuos surengė B-nė. Nors iki pietų lijo, bet susirinko virš 50 žmonių. Plevėsavo Lietuvos trispalvė ir Argentinos vėliava. Škambejo lietuviškų plokštelių garsai, o Antanui Švarliui vadovaujant sugiedotas Lietuvos Himnas.

B-nės pirm. J. Papečys, taręs žodį, pakvietė kalbėti visą eilę dalyvių: Kleboną J. Margį, ALB. red. K. Norkų, ALOS Tarybos atstovą J. Šiūšį ir E. B. Kalėdienę iš Santa Fe.

Po sveikinimų ir kalbų dalyviai skaniai papietavo. Asadą iškepė St. Morkūnas ir Ant. Matulis. Salotas paruošė ponios Julė Plepienė, Uršulė Vinciušienė, Veronika Zagreckienė ir Elena Guzienė, samokančios premijas loterijai, kurią pravedė Justas Puzonas. Maistą į stalus pateikė mištos veikėjos. Joms talkino Silvia Kriaučiūnas.

Svečių tarpe buvo Filipinų ambasados iš Buenos Aires sekretorius ir konsulas Constantinas Alvarado su šeima ir kiti lietuvių draugai.

DIEŅRAŠTIS LA CAPITAL APIE LIETUVIUS

Didžiulis, seniausias Argentinos dienraštis La Capital, 102 metai einantis Rosario mieste, savo laidoje iš 13. 2. 69 patalpino 31 eilutės straipsnį su trijų linijų antrašte apie A. L. Balso red. K.

Dievo Karalystės Žinios

43. Apsvaiginta visuomenė pradėjo ieškoti smagumo perteklinuose, legalistuose ir nelegalistuose. Žmonės, kurie pavojingo karo metu manė, kad jie kovojo dėl Dievo, dabar sulys pranašystėmis, pasidaro „labiau mėgstami“ žmonės, kaip Dievą. (2 Tim. 3: 1, 4). Bet dar labiau atsižymėjo faktas, kad beveik visame pasaulyje žmonės netikėti užmiršo Dievą, bet virto netikėtais. Tais faktais pasirodė tame, kad dviejose religijose šalyse, Šveicarijoje ir Anglijoje, ne daugiau kaip vienas iš dešimties eina kada nors į bažnyčią.

Bet tai dar ne visa. Pasaulinio Karo pasekmės gimė pirmoji komunistinė valdžia Rusijoje. Nuo pat savo įsikūrimo šita valdžia buvo priešinga religijai. Graikų Katalikų bažnyčia, kuri caro laikais buvo tos valdžios paleis turė, liko griebti suvaržyta ir žmonių dėmesio buvo atkreiptas į jos klastingus darbus. Atėismo mokslas buvo skatinamas ir valdžios palaikomas.

Tiesa, kad politiška tikslais Rusija sakosi davusi religijai laisvę savo pavaldiniams, bet tai buvo tik pramanyta laisvė. Nors Graikų Katalikų bažnyčia buvo dnotos „legalės“ teisės, jai buvo leidžiama daryti savo apeigas tik dėl mažumos, susidariusios iš senesnės kartos, kuri neprisėdėjo Maskvos bedievybės mokslo kuriame auklėjama šalies jaunomė.

Dabar ir vėl šita bedievyškoji valdžia, pasinaudodama suvaržusiu pasauliu, nors ir pati būdama silpna, skleidžia savo įtaką už savo teritorijos ribų. Nemaža Vokietijos dalis tebėra pavergta šiai netikėli valdžiai. Jos įtaka pasiekė taipogi Lenkiją, Rumuniją, Vengriją, Bulgariją, Čekoslovakiją, Jugoslaviją ir gresia taip pat Graikijai, Italijai ir Prancūzijai. Likusiose šalyse lyse taip pat randama visai nedaug tokių kurie tebeturi nors kiek tikėjimo į Dievą, ir tokių gerie pasididžiaugiantai netikėjimo įtakai arba ideologijai, kuri nebeori būti pasidavusi įstatymams, apie kuriuos buvo pasakojama, kad jie paeina iš aukštesnių vyriausybų.

Tokia pasaulio padėtis sužadina baimę tuose, kurie nori atsteigti pirm 1914 metų buvusią civilizaciją. Tai yra viena iš didžiųjų baimių šiuoventose Vals tijoje, ypač aukštesniųjų valdininkų tarpe. Šita baimė pasirodė tame, kad neseniai buvęs Prezidentas, taip pat kaip ir dabartinis, siuntė savo asmeniškus atstovus į Romą pasitarimui su Popiežium. Buvo laikas, kuomet žodis iš Vatikano būtų galėjęs įsteigti Europoje tai kas iš viršaus galėjo atrodyti tvarka; ir gali būti, kad Vašingtonas mano, kad tai ir vėl gali atsikartoti. Bet jie apsišvylė. Dangaus galybės yra judinamos, ir jų sugebėjimas palakyti senąją santvarką, darosi kaskart silpnesnis.

(Bus daugiau)
Kas domisi apie Tiesą, reikalaukite veltui Spaudos, šiuo antrašu: L. B. S. A., 212 E. 3rd, St., Spring Valley, Ill. 61362, U.S.A.

Norkaus sykiu su p. A. Švarliu apsilankymą to dienraščio redakcijoje.

Svečius priėmusis generalinis redakcijos sekretorius Gregorio Tisera Lopez suminėjo, kad seniausio Pietų Amerikos lietuvių laikraščio A. L. Balso red. K. Norkus, jo amžiaus 75 m. sukakties proga, tapo pagerbtas kaip SLA ir Nemune, pranešant, kad jis dalyvaus Rosario rengiamame Vasario 16 minėjime.

ROSARIO LIETUVIŲ DRAUGIJOS

Aušros Žvaigždė yra seniausia ne vien Argentinoje, bet visoje Pietų Amerikoje lietuvių draugija. Krivų Krivačio vardu ji įsikūrė 1909 metais, o nuo 1912 metų vadinasi Aušros Žvaigždės vardu. Turi savo namą c. Belgrano 1848, Villa Diego. Narių virš 60. Dabartinis pirmininkas Antanas Švarlys.

Lietuvių Sporto ir Kultūros Klubas veikia virš 30 metų savo namuose Arjon 471, Saladillo-Rosario. Dabartinis pirmininkas Justas Puzonas; namų priežiūrėtojas Julius Rimavičius su žmona. Turi virš 150 narių, kurių tarpe yra ir baltgudžių.

Rosario Lietuvių Bendruomenė veikia nuo 1950 metų. Turi apie 130 narių. Dabartinis pirmininkas Jonas Papečys. Veikia sykiu su šv. Kazimiero parapija, kurioje klebonauja kun. Juozas Margis. Ten pat Av. Rosario 1850, Rosario, veikia 7 skyrių pradinė valstybinė mokykla, kurią lanko 450 mokinių, dirba 16 mokytojų, bet jų tarpe nėra nei vieno lietuvių. Mokyklai vadovauja lietuvių vienuolės Kazimierietės: Direktorė Maria Elenisa ir jos padėjėjos: sesuo Jeanne ir sesuo Estela Maria.

N. ŠVARLYTĖS, F. ADDOUMIE DUKTERS KRIKŠTYNOS

Vasario 8, 1969, Rosario lietuvių šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje tapo pakrikštyta Fares ir Neldos Švarlytės Addoumie dukrelė Beatriz, 5 mėnesių amžiaus. (Jos sesutė Sylvana yra 3 metų, Mariel 19 mėnesių amžiaus).

Ta proga puošniuose pp. Addoumie namuose įvyko iškilminga vakarienė, kurios dalyvių tarpe matėsi naujagimės tėvai, „seneliai“, kun. A. Švedas, (sekančią dieną išvykęs į JAV trims mėnesiams laiko), kun. A. Lubickas, ALB. red. K. Norkus ir dar apie 30 svečių.

Krikšto tėvais buvo Miguel Addoumie ir dr. Lidia Užolinskaitė, dalyvavusi sykiu su savo vyru dr. Oscar Serra, sūnum Fernando ir dukra Aleksandra.

PETRAS MINDAUGAS GRŪZDIS STATO NAUJĄ FABRIKĄ

Petras Mindaugas Grūzdis, vadovaujantis savo automobilių dalių fabrikui, sykiu su pusininku Onelio de Martini, keliasi iš Andes 535 į Ayacucho 6368, Rosario, kur statosi didesnės fabriko patalpas ir po atskirą gyvenamą namą.

— Antanas Šimelis, sūnus Antano, dirba kaip knygdvis Metalininė, Rosario.

— Inž. chemikas Alfredas Guideikis vadovauja pieno apdirbimo skyriui Swift, Rosario.

— Inž. chemikas Albertas Garulis iš Rosario komandiruotas į Peru sostinę Lima, kur vadovauja chemijos skyriaus įrengimui naujai statomo amerikiečių fabriko.

— Jono ir Eugenijos Rukšų anūkai Hector ir Mirta de Viena, Aušros Žvaigždės veikėjai, turi modernią autų taisymo dirbtuvę.

— Alfonsas Zagreckas, keramikos fabriko vedėjas, padovanojo 120 lėkščių mokyklai Republica de Lituanía, Rosario.

A. PUNDYTĖS — Dr. BORSINI VESTUVĖS

Sausio 4, 1969, Lietuvių šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje kun. A. Švedas sujungė moterystės ryšių pavyzdinę Rosario lietuvių jaunimo veikėją Angelitą Pundytę su adv. dr. Miguel Angel Borsini. Po iškilmingo šliūbo turtiną vakarienę įvyko Residencial Palace salėje. Dalyvavo abiejų jaunavedžių tėvai Aleksandras ir Sofija Sušinskaitė Pundžiai ir Maria Andreatto ir Eduardo F. Borsini. Svotais buvo jaunojo tėvas ir jaunosios mamytė.

Skaitlingų svečių tarpe buvo abiejų jaunavedžių giminės ir draugai, kun. A. Švedas, kun. A. Lubickas ir kt. Pakelta daug šampano taurių ir sugiedota Ilgiausių Metų jaunavedžiams, kurie, gausiai apdovanoti, povestuvinei keilionei iškrido į San Carlos de Bariloche, Jaunimas šoko iki ryto. Grįžę jaunavedžiai apsigyveno savo namuose.

— Birutė Pundytė sukūrė šeimos židinį su savo sužadėtinu Juan Carlos Serosoli. Birutė yra veikli Rosario lietuvių jaunimo veikėja, A. L. Balso skaitytoja, sykiu su savo sesute Angelita dalyvavusi Kongrese Chicagoje.

— Juozas ir Elena Pundytė Guzai ir P. V. Daugiai iš Rosario atostogas praleido Villa Rimpal, Uršulės Vinciušienės namuose.

— Anelė Rukšytė de Gardinelli su šeima iš Villa Diego vasarą Kordobos kalnuose.

— Ind. Petras Mindaugas Grūzdis iš Rosario atostogavo Valle Hermoso, Kordobos provincijoje.

— Gerardas Švarlys, savo svainio Fares Addoumie plastinių išdirbinių firmos direktorius su pora draugų savo autu išvykęs iš Rosario 15 dienų atostogų praleido Punta del Este, Urugvajuje.

— Elena Jankevičiūtė Samauskienė sykiu su mokytoja Rosita Valavičiūte ir jos sesute, draudimo bendrovės pareigūne Lidia Valavičiūte, visos iš Rosario, 18 dienų atostogų praleido Valparaíso ir Viña del Mar, Čilėje.

— Juozas Rakauskas, diplomotas konstruktorius, Jo vadovybėje statomi keli nauji dideli namai Rosario miesto centre. Architektas Močius taipgi plačiai veikia savo srity. Inž. Beltramino taipgi dalyvauja lietuvių bendruomenėje. Jo žmona lietuvaitė Cirulytė.

— Dr. O. Serra ir jo žmona dr. Lidia Užolinskaitė de Serra, abu medicinos gydytojai, savo puošni kabineta turi savo namuose, Sanchez de Bustamante 846, Rosario.

— Robertas Kalėda, gyvenantis Santa Fe mieste, 18. 1. 69 apsidėdė su savo sužadėtine Sunilda Mercado.

— Maria Teresa Kazlauskaitė, vyriausia La Favorita firmos knygdvė, Rosario. Jos brolis Jorge-Daniel mokosi 6-tame skyriuje.

— Aldona Vinciušaitė dirba Valstybinėje Telefonų Bendrovėje, Rosario. Jos sesutė Juana, baigusi Komerčinę Ginnaziją, gyvena kartu su savo vyru dantų gydytoju dr. Garcia.

— Knygdvėjų darbą Rosario dirba Ona Zulpaitė, Ona Grigaliūnaitė (išmokusi savo vyro itališką kalbą), Plepytė (Jono Plepio duklė). Mokytojos: Diana Stasevičiūtė, Misevičiūtė ir visa eilė pavyzdinių Rosario lietuvių.

— Olimpia Jumaševaitė Klimienė, sykiu su savo vyru Matu Klimu šeiminkauja savo namuose Guemes 2437, Rosario. Jų duklė Tamara yra kosmetikos specialistė, duklė Elena obstetrikė, o sūnus Eduardo turi mechaniką metalo dirbtuvę.

PADEKA ROSARIEČIAMS

Aštuonios atostogų dienos, praleistos malonių A. L. Balso bendradarbių tarpe Rosario, man paliko maloniausius atsiminimus. Ypatingai esu dėkingas gerb. Antanui ir Bronei Kačiulytei švarliams, kurių patogiuose namuose Av. Lituanía 202, gyvenau svečio teisėmis.

Dėkoju veteranams - veikėjams už pasakytas kalbas ir įteiktas dovanas draugiškų pietų metu 9. 2. 69, Av. Lituanía 202: Jonui Rukšui, Matui Klimui, Steponui Savarauskui, San Jose litografijos direktoriui Jurgiui Brizgiui, ponioms Rozei Raškevičiūtei Simanauškienei, (dalyvavusiai sykiu su augintine Norma), Emilijai Kučinskaitėi Kučinskienei, Emilijai Andriuliūnaitei Ramanauskienei, o taipgi Jonui ir Marrytei Rimsaitei Balsiams, Juozui Bieliniui, F. N. Švarlytei Addoumie, J. ir E. Pundytei Guzams, P. M. Grūzdiui ir kitiems maloniems rosariečiams, sužadintais, reiškiu nuoširdžiausią padėką.

Kast. Norkus, ALB. red.

P R A N E Š I M A S

Svečiuose pas Kordobos lietuvių ir Vasario 16-tos minėjimai Kordoboje ir Villa del Dique, dėl vietos stokos, tilps sekančiuose A. L. Balso numeriuose.

A. L. Balso Redakcija.

S. L. Arg. Veikimas VISUOTINAS SLA ATSTOVŲ SUSIRINKIMAS

Visuotinis SLA skyrių atstovų susirinkimas įvyks dr. V. Kudirkos vardo SLA rūmuose, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste, balandžio 12 ir 13, 1969. Pradžią šeštadienį, 17 val.

Ant rytojaus, 13. 4. 69, susirinkimui pasibaigus, įvyks asado pietūs su delegatais, į kuriuos įžangas prašoma įsigyti iš anksto.

J. L. Stankevičius, pirm.

R. J. Stalioraitis, sekr.

— SLA 4 skyriaus narių visuotinis susirinkimas įvyks SLA patalpose kovo 16, 1969, 17 val. Bus renkami delegatai į visuotiną SLA atstovų susirinkimą. Visų narių dalyvavimas būtinas.

SLA. 4 Skyriaus Valdyba.

— Kazimierinių ir SLA pensininkų šeimyniškiems pietums, įvykstantiems kovo 2, 1969, 12 val. įžangų dar galima gauti.

— SLA gaspadinės labai patenkintos, kad visu spartumu baigiam statyti moderniška virtuvė su visais patogumais Susivienijime.

SUSIVENIJIMAS DĖKOJA

Leonui Ribikauskui už \$ 2.000; Napoleonui Pimpėi už \$ 1.512 ir Kazimierai Kybartaitėi už \$ 1.200. Šias sumas jie paaukavo Susivienijimui neimdami jiems priklausantių nuomėjų.

Vincui Mužininkui dėkojame už paaukavimą Susivienijimui \$ 1.140, kuriam jam priklausė už sirgimo laiką.

Pranei Likerauskienei dėkojame už paaukavimą SLA bibliot. lietuviškos knygos.

SLA Centro V.ba.

— SLA 2-ro skyriaus visuotinis narių susirinkimas įvyks šeštadienį, kovo 22, 18 val. dr. V. Kudirkos vardo SLA salėje, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste. Svarbiausi dienotvarkės punktai: Skyriaus valdybos rinkimai ir paskyrimas delegatų į visuotiną atstovų suvažiavimą. Taip pat bus gera proga apsimokėti nario mokesčius.

SLA 2 sk. Valdyba.

VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI MAR DEL PLATOJE

SLA pirmininko L. J. Stankevičiaus iniciatyva buvo suruoštas Vasario 16-tos minėjimas Mar del Platoje. 16. 2. 69, 21 val. Vokiečių Klubo salėje dalyvavo: Stud. A. Deveikytė, A. Ramanauskaitė, N. Dulkaitė, ponis A. S. Andrius kienė, prof. E. Paršelis su žmona ir šios vasarotojų šeimynos: Aleksai, Bajerčiai, Koreikiai, Kunigonai, Pikai, Šlančiauskai, Stankevičiai ir Šimkevičiai.

Lietuvos Nepriklausomybės atgavimo 51 metų sukaktį, kaip atrodė, paminėjo visos Argentinos lietuvių kolonijos ir skaitlingesnės vasarotojų grupės.

ALB. Koresp.

Nauji Kapai



HUGO VORAS,

gimęs Rosario mieste 10. 5. 1937. Baigęs Valstybinę Technikos Mokyklą, dirbo atsakingose pareigose plieno liejykloje Siderurgia San Nicolas mieste. Mirė 21. 1. 1969. Liko liūdinti žmona Myriam Canarelli, sūnus Hugo 11 m., duklė Claudia 8 m. Taipgi liko liūdinti tėvai Augustas ir Kazimieras Lukšytė Vorai, gyvenanti Gaboto 861, Rosario, brolis Augustas su žmona Olga Bruselario ir pusrečių metų amžiaus dukrele Adriana ir daug gerų draugų. Velionis buvo gero būdo ir palankus visiems. Sekančią dieną palaidotas La Piedad kapinyne, dalyvaujant dideliu skaičiumi žmonių, pa puošusių velionies kapą gyvų gėlių vainikais. Lai ilsis ramybėje, jo gimtos Argentinos kapų žemėje.

A. V.

— TIMOFEJUS MAKAREVIČIUS, Lietuvos išeivis, sulaukęs gilių senatvės mirė Paragvajuje perėitą gruodžio mėn. Abi jo dukros Argentinoje sukūrė pavydingas lietuviškas šeimas.

— ANATANAS PRIŽGINTAS, JAV kariuomenės leitenantas, žuvo Vietnamo kare. Sausio 16, 1969, palaidotas Bound Brook, N. J.

— JONAS BUTENAS, JAV lietuvių komunistų remiamas, 1923 metais atvyko studijuoti dainos meną Italijon. Nuo 1928 m. dainavo Lietuvos opere Kaune. 1947 vėl grįžo Chicago, kur turėjo dainavimo studiją. 28. 11. 68 jis mirė senelių prieglaudoje Oak Nursing Home.

— SOFIJA CHODAKAUSKAITĖ-SMETONIENĖ, buv. prezidento A. Smetonos našlė, sulaukusi 84 m. amžiaus, 28. 12. 68 mirė Klevelande. Liko sūnus adv. Julius su šeima, duklė Birutė Valiūšienė su šeima ir sesuo Jadvyga Tubelienė.

— MORTA STUKIENĖ, 72 m. amžiaus mirė Hillside, N. J. Liko sūnūs prof. Jokūbas, dainininkas Liūdas, Petras ir Augustas Stukai.

— Prof. VLADAS STANKEVIČIUS-STANKA, 84 m. amžiaus, mirė Vašingtone 25. 12. 68.

— ANATANAS VIZBARAS, vertėsis nejudomų nuosavybių pirkimu ir pardavimu Chicagoje, mirė Oregono 30. 12. 68. Lavoną sudėgins krematoriume, urna su pelenais palaidota Tautinėse Lietuvių Kapinėse Chicagoje.

— Dr. BRUNO ZUBRICKAS, 67 m. amžiaus, mirė Chicagoje 25. 12. 68.

— Prel. MYKOLAS KEMEŽIS, 61 m. amžiaus, mirė Newark, N. J. 3. 1. 69.

— KAZYS GULBINAS, linkuvietis, 71 m. amžiaus, mirė savo namuose Monte Chingolo 26. 2. 1969. Liko liūdinti žmona Zuzana Suokaitė ir žmonos sesuo Veronika — Motėjino našlė.

— ADOLFAS GEDVILIS, uteniškis, nevedęs, 61 m. amžiaus, nuo širdies priepuolio mirė 14. 2. 69. Bokoje. Palaidotas Sarandi kapinyne. Liko gimininga Stankevičių šeima.

— TERESĖ KIBICKIENĖ, prieš metų laiko mirusio Nikodemo Kibicko našlė, uteniškė, 67 m. amžiaus, mirė savo namuose c. Paraguay 730, Valentin Alsinoje, 14. 2. 69. Palaidota Sarandi kapinyne.

— ALEKSANDRAS DICPETRIS mirė Anglijoje 30. 11. 68. Ten pat mirė Povilas Janeliūnas.

— JONAS VALIULIS, biržietis, 83 m. amžiaus, Chicago lietuvių visuomenininkas, mirė 5. 12. 68. Laidojant Tautinėse Kapinėse giedojo solistas Algirdas Brazis; kalbą pasakė buvęs Vilniaus prokuroras J. Talalas.

— ANATANAS JURGELIONIS, rokiškėnas, 65 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 16. 12. 68. Liko žmona Juzė Boteikaitė.

— VOKIETIJOJE MIRĖ: Oskaras Lungas, mokytojas, 66 m. amžiaus. Alfonsas Klupšas, 62 m. amžiaus. Stasys Vadopalas, biržietis, 74 m. amžiaus. Elzbieta Vilimaitė-Kirkilionienė, biržietė, 68 m. amžiaus. (PLB. VKV. Inf. sausio 15, 1969).

— PRANCŪZIJOJE MIRĖ: V. Tarnauskas, gimęs Kaune 1920 metais, 12. 1. 69 Pas-de Calais. Liko žmona ir 5 nepilnamečiai vaikai. Bronius Prapuolenis, kybartiškis 71 m. amžiaus, mirė 2. 11. 68 Meurthe-et-Moselle. F. Vaglytė-Legerienė, steigviliškė, 51 m. amžiaus, mirė 2. 11. 68, Croesene. M. Kargom mirė Prancūzijoje 30. 6. 68, praneša Prancūzijos Lietuvių Žinios Nr. 37, vasario, 1969.

— JONAS KARDELIS, žurnalistas, 76 m. amžiaus, mirė Kanadoje 10. 2. 69. Jis daug metų redagavo Lietuvos Žinias Kaune ir 19 metų Nepriklausomą Lietuvą Montrealyje, kur liko liūdinti žmona, buvusi Lietuvos Operos solistė Elzbieta Raciorskaitė-Kardelenė, turinti muzikos ir dainavimo studiją. J. Kardenis buvo gimęs Girdžiūnuose, Zarasų a. Mokytojo Zarasų ir Kauno gimnazijose. Buvęs liaudininkas, Lietuvių Žurnalistų Sąjunga jį išrinko savo Garbės Nariu.



A. a. PRANAS KAROVACKAS, miręs 26. 11. 1968. Už jo vėlę bus pamaldos Aušros Vartų parapijos bažnyčioje, šeštadienį, kovo 15, 9:30 val. Visus gimines ir draugus kviečia dalyvauti liūdinti žmona Adelė Bernotaitė-Karovackienė.

EVANGELIJOS TIESOS



DIDYSIS KLAUSIMAS KRYŽKELEJE (nuorašas iš traktato) VI

Galutinis žodis

Dar kartą klausiu tavęs, mielas skaitytojau, ar esi išgelbėtas ir apsigilęs Kristumi Jėzumi? Tiesa, tu, galbūt, priklausai prie kurios nors bažnyčios ir stengiesi gyventi teisingai. Galbūt tavo išorinis gyvenimas yra aukšto moralinio lygio, gal esi pavyzdys kitiems, turi gerą vardą ir esi visų gerbiamas, ir vis dėlto „Jei kas neatgims iš vandens“ — nepalaidos krikštė savo nuodėmings praieities, ir „neatgims iš Šventosios Dvasios“ — naujam gyvenimui, yra tiek pat pražvęs, kaip tas, kuris apie Kristų niekuomet nieko nenorėjo girdėti, nes ten neįeis nieko sutepta“ (Aprieš, 21: 27).

Taip, tu gali būti kunigas (Dievas nežūri asmenis), sekmadienio mokyklos mokytojas, pamokslininkas, apdovanotas maldoje, skaityti Bibliją, giedoti, šauktis Dievo, ir visa kita, bet jei nei atgimes iš naujo, tebesi dar savo nuodėmėse ir svetimas Viešpačiui Jėzui Kristui! (Ev. šv. Mato, 7: 21-23).

„Nesistebėk, kad tau pasakiau: reikia jums gimti iš naujo“ (Ev. šv. Jono, 3: 7).

Visų klausimų klausimas yra: ar esi gimęs iš tikrųjų, iš tikrųjų, sakau tau, jei kas neatgims iš naujo, tas negalės matyti Dievo Karalystės“ (Ev. šv. Jono, 3: 3). Kas nevykdo Testamentą valios, tas nagauna jame paskirtosios dalies. (Seka tęstinys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Asuncion 41, V. Sastre, Témperley. Berisė 16 val. Liuteronų maldų namuose, Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI Kviečiame ATsilankyti.

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietė išnuomoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka - parduoda sklypus, namus, bižnius.

calle 39, Nr. 430

T. E. 24

Santa Teresita (Bs. As.)

Necochea 220, 8° 1

CAPITAL FEDERAL

Parengimų Kalendorius

PIETŲ SUSIVIENIJIME!

Sekmadienį, 2. 3. 69, 12 val.

Paršiena, vištiena ir t. t.

Pagerinta, bet kainos senos.

Rengia pensininkai ir Kazimierai.

Komisijoje dirba: Kazimieras Deveinis, Kazimieras Vekelis, Kazimieras Simonaitis, Kazimieras Urbanavičius ir jų talkininkės.

Dalyviai prašomi apsirūpinti bi. lietais iš anksto ir suvažiuoti kovo 2, lygiai 12 val. Visus maloniai kviečia — Rengejai.

VELYKOS „LIETUVOJE“

Sekmadienį, balandžio-aprėlį 6, 1969, 12 val. sūraus vandens maudynių salėje „Lietuva“ įvyks tradiciniai pietūs su lietuviškais marmučiais, krienais ir kitais lietuviškais patiekalais, kuriuos pagamins Konstancija Kalibataitė Masiokienė su padėjėjomis.

Šeimynas ir pavienius prašome užsisakyti vietas prie bendro stalo iš anksto. Visus maloniai kviečia — „Lietuva“ savininkai.

SEIMINIAI ASADO PIETŲS

su SLA delegatais įvyks

sekmadienį, balandžio 13, 12 v.

Av. San Martin 3175, Lanus Oeste Skyrių atstovų suvažiavimas prasidės bal. 12, 1969, 17 val. Atvyks ta Kordobos ir kitų skyrių atstovai. Dalyvaus spaudos fotografai. Pagerintos asado kepimui sąlygos ir pastatyta virtuvė šeiminių patogumui. Visi dalyvaukime seiminyse SLA asado pietuose su visuotinio skyrių atstovų suvažiavimo delegatais.

SLA Centro Valdyba.

— ALOS Tarybos susirinkimas įvyks A. L. Centro patalpose, Tabare 6950, Buenos Aires, penktadienį, kovo 14, 1969, 20 val.

PRIE ARGENTINOS LIETUVIŲ

BALSO LEIDYKLOS

Jose Leon Suarez 5684

(Villa Lugano) — Buenos Aires,

privažiuoti geriausia kolektyvais:

21 kursuojančių tarp Puente de La Noria ir Puente Saavedra arba Vicente Lopez.

28 kursuojančių tarp Retiro ir Av. del Trabajo, arba Puente Alsina ir Estacion Saavedra.

36 kursuojančių tarp Plaza Italia ir Villa Celina (Išlipti Av. Gral Paz ir Agüero).

80 kursuojančių tarp Barrancas Belgrano ir Barrio Sarmiento; išlipti Chel. Roca ir Jose Leon Suarez.

91 kursuojančių tarp Puerto Nuevo ir Barrio Sarmiento, arba Aldo Bonzi; išlipti Chel. Roca ir Jose Leon Suarez.

117 kursuojančių tarp Estacion Saavedra ir Villa Lugano; išlipti Chilavert ir Jose Leon Suarez.

122 kursuojančių tarp Av. Gral. Paz ir Aduana; išlipti ten kur jis baigia savo kelionę. Eiti pusę kvadrato atgal ir 3 kvadrato numeriais žemyn.

141 kursuojančių tarp Plaza Italia ir Puente La Noria; išlipti Guamini ir Madariaga, ir eiti į dešinę 2 kvadratus.

143-B kursuojančių tarp Retiro ir Villa Celina; išlipti Av. Gral. Paz ir Agüero ir eiti 2 kvadratus numeriais žemyn, per Tabaré.

Važiuojant per Av. Gral. Paz reikia išlipti prie Cuerpo de la Policia Caminera, c. Madariaga ir Av. Gral. Paz.

ANTANO BUNDINIO

maisto parduotuvė,

Canning 1706, Buenos Aires.

T. E. 72 - 4020

Čia galima susitarti del vasaravimo Mar del Platoje.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienį. — imtinai: TE. 60-3153 Patogiausia — Antradieniai.

BROLIŠKOJI SPAUDA APIE MŪS

Vienybėje (24.1.69) trijų skilčių Prano Ožinsko nuotraukoje tilpo SLA jaunimo veikėjų N. Dulkaitės, A. Ramanauskaitės, O. Žabarauskaitės, brolių H. O. Levanačiū, A. Ramanausko, F. Koreikio paveikslas su plačiu tekstu.

Kitos trys A. L. Balso leidėjo P. Ožinsko nuotraukos tilpo Vienybėje 10. 1. 69: Nuotraukoje per 4 skiltis parodyta JAV menininkų ambasados (A. Stempuzienės, D. Lapinsko ir A. Barausko) pagerbtuvės SLA dr. V. Kudirkos salėje. Kitos dvi to paties fotografo Urugvajuje padarytos nuotraukos parodo mūsų meno ambasadorius Ateneo de Montevideo scenoje 7. 11. 68 ir Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugijos salėje, kur juos pagerbė ir apdovanojo Urugvajaus lietuviai.

Vienybės laidoje iš 20. 12. 69 ištisą antro puslapio viršų puošia Prano Ožinsko padaryta nuotrauka: Solistė A. Stempuzienė, muz. D. Lapinskas ir akt. L. Barauskas Atžalyno surengtose svečių pagerbtuvėse Avellanedo Lietuvių salėje su savo vadovais studentais H. Levanačiūm ir Audra Deveikyte.

Tėviškės Žiburiuose (30. 1. 69) tilpo trijų skilčių P. Ožinsko nuotrauka iš SLA dr. V. Kudirkos vardo salėje įvykusių ALB. red. K. Norkaus pagerbtuvių, įvykusių 8. 12. 69, jo amžiaus 75 m. sukakties proga.

Nepriklausomoje Lietuvoje (27. 12. 68) tilpo P. Ožinsko nuotrauka, padaryta A. L. Centre pagerbiant Edmontono parapijos kleboną kun. Izid. Grigaitį, jo lankymosi Argentinoje proga. Nuotraukoje matosi svečias su B. V. Survilij šeimai, ALB Moteris ir Pasaulis skyrus red. O. Ožinskiene, svečio broliu Vineu Grigaičiu, jo šeima ir kitais dalyviais.

Tėviškės Žiburiai (16. 1. 69) patalpino daktarės Sofijos Gintylaitės ir jos motinos paveikslą, Pr. Ožinsko padarytą jos darbo kabinetą. Tekste sakoma, kad dr. S. Gintylaitė be to dirba ligoninėje Pirovano ir sanatorijoje Seguro. To pat TŽ laidoj aprašomas ALB redaktoriaus pagerbimas, įvykęs SLA salėje, užbaigiamas TŽ Redakcijos sveikinimu. TŽ 23. 1. 69 patalpino keletą kronikų iš Argentinos lietuvių veiklos.

— Pranas Gustas iš Glendale, Calif. atvyko Argentinon 8. 2. 69. Laikiniai apsisistoję A. L. Balso Leidyklos namuose. O. P. Ožinskų pa draugautas lankėsi lietuvių draugijose ir šeimose. Taipgi buvo nuvykęs, kartu su Ožinskais, į Kordobos kalnus; aplankė ten gyvenančius lietuvius ir jų organizacijas. Dalyvavo SLA 6-to skyriaus surengtame Vasario 16-tos minėjime, pasveikindamas brolius lietuvius gražiai tautiniai veikiančius. Aplankė Lietuvių Parapijos bažnyčią Avellanedoje, porą kartų sūraus vandens maudynes „Lietuva“, A. L. Centrą, SLA ir šį sekmadienį žada dalyvauti SLA Kazimierų pietuose.

LIETUVISKAS TEKSTAS LENKŲ LAIKRAŠTYJE

Seniausias Argentinos lenkų savaitraštis Glos Polski Nr. 3175, vasario 14, 1969, patalpino sveikinimą Vasario 16-tos proga. Greta lenkiško teksto, ištisai patalpinas ir lietuviškas tekstas. Tai GP redaktoriaus Roman Dąbrowski nuopelnas, kuris savo lenkišką tekstą atnešė A. L. Balso Redakcijai. Mes jį išvertėme į lietuvių kalbą ir savo spaustuvėje surinkę atidavėme Lenkų Organizacijų Sąjungos leidžiamam laikraščiui. Pastebėtina, kad prieš kelis metus GP visą specialų numerį pašventė lietuviams, kuriame, apart Kudirkos, Basanavičiaus ir kitų mūsų tautos patriarčių paveikslų, patalpino ir grožinės literatūros gabalėlį — Vinco Krėvės-Mickevičiaus Gegutę, kurią lenkų kalbon išvertė Kurier Polski redaktorius I. Zahora-Ibiański.



Ką Jonukas išmoko, tai Jonas žinos. Po nerūpestingų moksleivių atostogų, kovo pradžioje prasideda naujas mokslo sezonas Argentinos mokyklose. Moksleivių tarpe turime daug čia gimusių lietuviukų.

— Ind. Stasys Kunca, su sūnumis turintis veržklių gaminimo įmonę daro didelę pažangą. Nesenai įsigijo naujų mašinų už \$18.000.000 pezu. Atostogas praleido pas savo brolių medicinos daktarą ir Sanatorijos „Baltica“ savininką dr. Joną Kunca, Mendozoje.

— Liūdo Gurskio, jo žmonos ar dukterų likimą Argentinoje žinant malonėsite skubiai pranešti A. L. Balso Redakcijai. Paieško Gurskienės sesuo Motiejūnienė iš Kalifornijos.

— Jonas Ašmėgas iš Establecimiento Lituania (Saliquelo, Bs.As. provincijos), siūsdamas prenumeratą sumoje \$1.200 sveikina A. L. Balso štabą savo ir Est. Lituania savininko Alfredo Scheschko ir jo šeimos vardu.

— Gražina Tamošiūnaitė de Du ro y Alonso de Celada, išgyvenusi 18 metų Ispanijoje, Madride, prieš du metus likusi našlė, grįžo į Argentiną. Ji yra gimusi Lietuvoje, vyresnioji duktė Mykolo (jau mirusio) ir Marijonos Railaitės Tamošiūnų. Gražina Tamošiūnaitė darbuojasi kultūrinėje organizacijoje „Britanica“, kuri leidžia enciklopedijas ir kitus pasaulinės svarbos raštus.

— Gražina Tamošiūnaitė de Du ro y Alonso de Celada, išgyvenusi 18 metų Ispanijoje, Madride, prieš du metus likusi našlė, grįžo į Argentiną. Ji yra gimusi Lietuvoje, vyresnioji duktė Mykolo (jau mirusio) ir Marijonos Railaitės Tamošiūnų. Gražina Tamošiūnaitė darbuojasi kultūrinėje organizacijoje „Britanica“, kuri leidžia enciklopedijas ir kitus pasaulinės svarbos raštus.

— DOCK SUDE, 2 kv. nuo Boko tilto, parduodamas senas skardinis namas. 5 tušti dep., (kuriuos galima išnuomot po \$5.000 mėn.). Kiti 7 išnuomot. Sklypas 56 x 8.60. Kaina 2 mil. Pusė išsimokėtinai. Tartinis su savininku: Em. Castro 1931; T. E. 247-4552, Lanus O.

JAV GYDYTOJŲ GRUPEJE YRA LIETUVIŲ

Mokslinėje 150 JAV gydytojų grupėje, atskridusioje Argentinon 25. 2. 69, yra dr. Antanas Lipskis su žmona Alina Raubaite ir dr. Vaelovas Tumasonis su žmona dantų gydytoja dr. Vida Vazbyte. Apsistoję Buenos Aires viešbutyje Presidente.

Šie garbingi svečiai buvo laukiami A. L. Balso Leidykloje 24. 1. 69, kad dalyvauti red. O. G. Ožinskienės gimtadienio minėjime. Bet INTRAV agentūra nebuvo tinkamai sutvarkiusi kelionės reikalus: Po 4 dienų dalyvavimo gydytojų konferencijose Ek vadore ir po 1 dienos Montevideo mieste, 24. 2. 69 atskridęs lėktuvas negalėjo nusileisti Ezeizos aerodrome ir turėjo grįžti Urugvajun, kur persėdę Argentinos lėktuvan pasiekė Ezeizą tik sekantį rytą.

Susisiekus telefonu, ALB leidejai padraugavo svečius ir padarė keletą vizitų. Svečiai grįžta į JAV 28. 2. 69.

Svečius hotelyje aplankė A. L. A. L. Balso leidejas Pr. Ožinskas, kollega med. gydytojas Aldo Šlepetys, Vanda R. Vilutienė su sūnum studentu Ramonu. Svečiai argentiniečius pakvietė pavakarieniauti. Laikė vakarienės buvo argentiniečių folkloro programa, kurią išpildė plačiai žinomi „Los Andariegos“ ir Charles Furs firmos kailinių rūbų madų paroda. Svečiai 27. 2. 69 buvo pakviesti arbatai pas medicinos daktarą Sofiją Gintylaitę. Per keturias dienas ekskursantai aplankė daug turistinių vietų, daktarai aplankė medicinos fakultetą, kuriame buvo padaryta pranešimų ir skaityti referatai.

— Anelė Baltuškaitė iš Sarmiento (Chubut) sykiu su naujametiniu sveikinimu prisiuntė A. L. Balsui prenumeratą \$1.000 sumoje. Savo nuosirdžiam laiške palinkėjo geriausios sėkmės visuose mūsų spaudos darbo žygiuose.

— Hipolitas Žlioba, dėkoja A. L. Balso Redakcijai už nemokamą tarpininkavimą jo pensijai gauti, kurią gavęs atsiuntė prenumeratą 1969 metams.

— Juozas ir Petronila Melišaitė Venckai, praleidę pavestuvinę kelionę Aliaskoje, grįžę į JAV, visus savo draugus Argentinijoje sveikina su Naujais Metais.

— Bronius Ūsonis, sveikindamas su Naujais Metais, užprenumeravo A. L. Balsą Marijai Garbaskienei, gyvenančiai S. Paulo, Brazilijoje.

— Benediktas Paždagis, dėl ligos, negalėdamas asmeniškai apsilankyti, gražiu laišku pasveikino A. L. Balso štabą su Kalėdomis ir Naujais Metais.

— Stasys Buivys, daug metų dirbęs kaip Laivyno Ligoninės virėjas, sulaukęs 60 m. amžiaus, išėjo pensijon. Ta proga suruošė turtinę vakarienę 22. 2. 69 savo namuose Alsinoje. Kvietų svečių buvo apie 60, kurių tarpe matėsi S. Dateniai, L. Smalėčiai, H. Chonai, abiejų Baranaskai, V. Dumbliauskas, S. Žaltauskas, K. Norkus, E. Lesčinskas ir visa eilė suaktyvininko tarnybos draugų, įteikusių pergamina ir dovanų.

— VELYKINIAI ATVIRUKAI: Lietuviški margučiai, su žilvičių žiedais ir lietuviškų juostų fragmentais gaunami A. L. Balso Leidykloje: J. L. Suarez 5684 (Suc. 39), Buenos Aires. Paštu — už 100 pezu pasiunčiame 5 atvirukus velykiniams pasveikinimams.

KAS KUR ATOSTOGAUJA

— Pijus Sruoginis iš La Rioja miesto, sykiu su žmona ir švogerk, atostogų proga aplankė savo jaunystės draugą Pijų Sakalauską ir jo šeimą Avellanedoje. P. Sruoginis turi rašomųjų mašinelių taisymo dirbtuvę. Sruoginių duktė Seila, biochemijos daktarė sukūrė šeimą su vietiniu medicinos gydytoju, o sūnus Carlos, elektromechanikos inžinierius, vedęs fizikos-matematikos profesore, gyvena Kordoboje. Sruoginiai apsimokėjo A. L. Balso prenumeratą ir sveikina visus savo senovės draugus sostinėje.

— Albertas Stukas, su savo tėvu Ignu turintis baldų ir kitų reikmenų dirbtuvę ir parduotuvę Lanus, firmos reikalams nusipirko kamioneta Ford F-100 Klm. 0.

— Liudvika Baltušytė žvirblinė su dukrom mokytojom Nelida ir Ana vasaruoja Villa Gessel ir skraidė į Com. Rivadavia pas pažįstamus.

— Monika Vilutytė Galickienė su dukra Victoria-Yolanda ir p-le Nicolini vasaruoja San Carlos de Bariloche. Ten ir atgal skraidė orlaiviais.

— Aleksandras Čepas ir Juozas Čiabis su šeimomis vasaruoja Kordobos kalnuose.

— Luis E. Šabrinskas, iš Urugvajaus, viešėjo pas Julę Bernotaitę Gaidimauskienę, Boulogne Sur Mer.

— Arnoldo Vežbickas su draugais vasaruoja Mar del Platoje.

— Petras Bačkis vasaruoja Alta Gracia pas pažįstamus.

— Vladas ir Valerija Kavaliaus kaitė Deveikiai vasaruoja La Lucilla del Mar paplūdimyose.

— Jonas Jeznas, Carlos Žvinakevičius ir Gerardo Martines (El Barbaro) su pirmojo automobilium važinėjo į San Carlos de Bariloche atsisavinti nuo Buenos Aires karščių.

— Audra Deveikytė, med. stud. su draugėmis vasaruoja Mar del Platoje.

— Eduardo Rukšėnas po beveik metų laiko viešnagės pas gimines ir pažįstamus JAV, 28. 2. 69 grįžo į Argentiną pas savo tėvus, Stasį ir Eleną Baranauskaitę Rukšėnus, gyvenančius Quilmes mieste. Jo sesuo, stud. Mirta Rukšėnaitė, dar pasiliko JAV.

— Stasys Banylis, stambus urmo prekybininkas, 4. 2. 69, savo šeimos ir artimųjų tarpe atšventė savo amžiaus 50 metų sukaktį, savo namuose. Mūsų laikraščio ilgamečiui skaitytojui linkime ilgiausių metų, ir toliau taip gražiai žengti pirmyn.

— Dr. J. J. SIMANAUŠKAS (Gydytojas - chirurgas)

PRIMA: Pirmadienį, Antradienį, Ketvirtadienį, Penktadienį nuo 17 iki 20 valandos.

241 — 7942

Caa - Guazú 283, — Lanús

— DOKUMENTŲ VERTIMAI —

— A. L. Balso Redakcijoje —

— J. L. Suarez 5684 —

— ALBERTO SKREBUTĖNAS

Contador Público Nacional

Contr. bilidades - Impuestos Nacionales y Provinciales. Balances

— Santo Domingo 3315 - TE. 23-3192

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių PARDUOTUVĖ

Johanna Meyerytė-Nagy, sav.

Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez.

(Pristačiusiems į skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS

Juan Nagy, savininkas

c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)

FLORIDA, FCNGBM

BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA

IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS

Radio, TV, virtuvės, etc. TE. 208-7514

Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

Agencia Mundial

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4°. Piso, Buenos Aires T. E. 392-9378

Vienintėlė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —

dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!

■ Vienintėlės įgaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.

■ Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.

■ Neužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigų!

Nuo vasario 1, 1967 patarnaus savo klientams naujose patalpose

Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio:

Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

